

Zadarmo

Noviny o živote v Bratislave
vydáva NIVEL PLUS, s.r.o.

Vychádzajú každý týždeň
v náklade 196 100 kusov.

Tlačia Bratislavské tlačiarne, a.s.

Roznáša Slovenská pošta, a.s.

Registrácia č. 8/KÚB/248/13-8/98

ISSN 1335-5228

Bratislavské Noviny

Redakcia:

Gorkého ulica 6

811 01 Bratislava 1

Telefón: 5441 0028, 5441 6473

Fax: 5464 2363

Šéfredaktor: Radoslav Števcík

E-mail: redakcia@banoviny.sk

www.bratislavskenoviny.sk

Reklama: 0911-NOVINY

Štvrtok 18. januára 2007

Pressburger Zeitung ~ Pozsonyi Újság

Ročník X. ~ Číslo 2

Bratislavská plesová sezóna je už v plnom prúde

BRATISLAVA

Ples v Opere už po siedmykrát otvoril bratislavskú plesovú sezónu. Keďže ide o ples len pre pozvaných hostí spoločnosti Orange Slovensko, je označovaný za najprestížnejší a spravidla tu nechýba nikto z ľudí, ktorí na Slovensku a v Bratislave niečo znamenajú. Nič na tom nemení ani skutočnosť, že tento rok chýbali prezident republiky, predseda parlamentu a predseda vlády.

Pozornosť domácich médií sa tradične sústreďuje práve na Ples v Opere, či mestský Bratislavský bál, ktorý bude v Redute 10. februára. V meste sa však konajú aj desiatky ďalších plesov, ktoré možno nie sú také prestížne a noblesné, nepochybne však ponúkajú dobrú zábavu všetkým plesuchtivým Bratislavčanom. (Mimochodom, tohtoročnú plesovú sezónu otvorili v Bratislave až tri plesy, okrem Plesu v Opere boli totiž 13. januára aj Matičný ples v Devínskej Novej Vsi a 5. Novoročný ples Rusínov.)

Keď sme pred týždňom upozornili, že na webstránke www.BratislavskeNoviny.sk chceme vytvoriť zoznam bratislavských plesov, bálou a fašiangových zábav, netušili sme, ako rýchlo sa tento zoznam rozrastie. V čase uzávierky tohto vydania Bratislavských novín ich tam bolo už takmer štyridsať (!).

Ak teda náhodou viete o plesoch, bále alebo fašiangovej zábave a v našom zozname bratislavských plesov sa ešte neobjavil, neváhajte a dajte o ňom čo najskôr vedieť celej Bratislave. Do elektronického zoznamu podujatí **Plesovej sezóny 2007** pridajte ďalšie.

Najbližšie budú v Bratislave tieto plesy a bály:

19. JANUÁRA

■ 2. Ples Tanečnej školy Gala

■ Poľovnícky ples

20. JANUÁRA

■ 8. Reprezentačný ples Devínskej Novej Vsi

■ Ples elektrotechnikov a informatikov

■ 9. Ples Gymnázia Matky Alexie

■ Rodičovský ples Spojenej školy sv. Vincenta de Paul

21. JANUÁRA

■ Ples ministerstva zahraničných vecí

26. JANUÁRA

■ 14. Bratislavský posádkový reprezentačný ples

■ 2. Reprezentačný ples odpadárov

27. JANUÁRA

■ Reprezentačný ples Fakulty matematiky, fyziky a informatiky UK

■ 33. Ples rodičov a priateľov ZŠ s vyučovacím jazykom maďarským, Vetrárska

■ 34. Oravský ples

■ 15. Reprezentačný ples denníka SME

Viac na www.BratislavskeNoviny.sk



Teplý víkend mnohí Bratislavčania využili na prechádzky do prírody.

FOTO - TASR

Teplá zima mení správanie prírody i ľudí

BRATISLAVA

Nezvyčajne teplá zima prispieva k tomu, že príroda sa správa inak, než je v tomto období obvyklé. Lesopark je plný ľudí, mimoriadne sa predĺžila hubárska sezóna a na svoje si prídu aj rybári.

Lanovku na Kamzík využívajú v tomto teplom období najmä rodiny s deťmi. Podľa riaditeľa podniku verejnoprospešných služieb v Novom Meste Viliama Žakoviča v prípade pekného počasia využije lanovku denne aj 100 až 150 ľudí. V zimnom období premáva lanovka zo Železnej Studienky na Kamzík v čase od 10. do 16. hodiny a premáva každú hodinu, alebo podľa záujmu návštevníkov.

Situácia v lesoparku je podľa riaditeľa Mestských lesov Vladimíra Kutku nezvy-

čajná. Kvitnú niektoré druhy kríkov a stromov, rastú huby a na Železnej studienke fungujú aj rybári, ktorí by pred rokom nemali šancu kvôli zamrznutým jazerám. Vidno aj živočíchy, ktoré sú v zime skryté. Lesopark je plný ľudí, čo sa odráža aj na preplnených odpadkových košoch. K zatvorenému bufetu na Partizánskej lúke uviedol, že práve v tomto čase sa mení jeho nájomca. S tým súvisia aj nefungujúce toalety. V. Kutka predpokladá, že bufet otvorí v prvej polovici februára.

Mimoriadne sa predĺžila hubárska sezóna. „Už sa to konečne spomaľuje,“ konštatuje mykologička Slovenského národného múzea Ivona Kautmanová. „No ešte stále sa popri typicky zimných hubách, ako je plamienka zimná, uchovec bazový a hliva

ustričová, vyskytujú pôvabne fialové a strnulky inoväťové. Objavuje sa aj čirovka zemná a nevidela som, ale počula som o podpŕňkách. Suchohriby prestali rásť pred Silvestrom. Musím však hubárov upozorniť - čirovka a plamienka sa ľahko dajú pomýliť s nejedlými hubami, lepšie je ich nezbierať. V zime je tiež nebezpečenstvo, že ľudia si pripravujú jedlú hubu, ktorá však už niekoľkokrát zmrzla a rozmrzla. To môže viesť k otrave. Ak zbierame, tak len huby očividne čerstvé.“

Ľudia v týchto dňoch viac navštevujú aj zoológickú záhradu. „Nezáleží na ročnom období, ale na tom, aké je počasie,“ povedala nám ekonómka Anna Zelenková. „Keď je pekné počasie, ľudia chodia aj v zime.“ (gub, juh, rob)

Mesto pripravuje zmeny v oblasti dopravy

O príprave rozpočtu Bratislavy, ako aj o prioritách v oblasti dopravy v meste, sme sa pohovorili s prvým námestníkom primátora Bratislavy Milanom CÍLEKOM, ktorý je zodpovedný za financie, rozpočet a dopravu.

- Pokiaľ ide o rozpočet hlavného mesta, v tomto roku je situácia špecifická aj tým, že od 1. januára 2007 sú v plnom rozsahu od dane oslobodené pozemky a stavby slúžiace na vzdelávanie a vedeckovýskumné účely a na vykonávanie náboženských obradov, ako aj stavby vo vlastníctve vysokých škôl alebo štátu. Z toho vyplýva výpadok 53,6 milióna korún. Vývoj výberu dane z príjmov fyzických osôb je ovplyvnený aj nariadením vlády, ktorým sa riešili potreby obcí s vyššou nadmorskou výškou v neprospech obcí s nižšou nadmorskou výškou, čo pre Bratislavu znamená zní-

Naš rozhovor

ženie dane o 37,7 milióna korún. Zároveň sa zvyšujú výdavky na neštátne školy o 68,7 milióna korún. Celkovo ide o výpadok asi 160 miliónov korún, čo treba zohľadniť pri tvorbe mestského rozpočtu.

Aké sú vaše priority v oblasti dopravy?

- Z hľadiska cestného hospodárstva mám dve priority. Po prvé, spriechodniť chodníky pre peších a dostať vozidlá parkujúce na chodníkoch do parkovacích garáží a parkovacích domov. Chceme vytvoriť novú filozofiu parkovania v meste so základnou tézou: krátkodobé parkovanie na ulici (maximálne do 30 minút) bude lacnejšie ako parkovanie v parkovacích garážach, parkovanie nad 30 minút bude výrazne drahšie. Samo-

zrejme, tomuto opatreniu bude predchádzať vytvorenie PP (project public) projektov pre podporu výstavby parkovacích garáží a parkovacích domov na území hlavného mesta. Druhou tézou je čistota, chceme dosiahnuť, aby vozidlá odchádzajúce zo stavieb boli čisté a neznečisťovali komunikácie a aby vozidlá vezúce po meste sypké materiály boli prikryté.

Aké sú vaše priority, pokiaľ ide o mestskú hromadnú dopravu?

- Do štyroch mesiacov by som chcel predložiť mestskému zastupiteľstvu komplexný materiál, ktorý bude riešiť situáciu s prestarnutým vozovým parkom Dopravného podniku Bratislava. Ak chceme zlepšiť kultúru dopravy, reštrukturalizácia vozového parku dopravného podniku je nevyhnutná.

Zhovárал sa Juraj Handzo

Zdravotné zariadenia v Bratislave nepostačujú

BRATISLAVA

Už dva roky chátra objekt nemocnice s poliklinikou na Bezručovej ulici, ktorý bol posledným sídlom komplexnej zdravotnej starostlivosti v centre. Dnes chýba obyvateľom Starého Mesta, onedlho sa však počet pacientov rozšíri.

Začalo sa totiž s intenzívnou výstavbou na Pribinovej ulici a ako nás upozornil jeden z lekárov pôsobiacich kedysi na Bezručovej, tento objekt postavený špeciálne pre zdravotnú starostlivosť bude chýbať. Už dnes majú pacienti z centra problémy nájsť odborných lekárov, pritom tu ministerstvo a vtedajší riaditeľ Fakultnej nemocnice s poliklinikou (FNsP) zo dňa na deň zrušili štátne služby, teda röntgen, laboratória a odborné ambulancie.

V meste je viacero objektov s podobným osudom - nemocnica na Mickiewiczovej, poliklinika na Mýtnej či bývalý Národný ústav tuberkulózy a respiračných chorôb v Podunajských Biskupiciach - kde sa komplexný servis obmedzil. Ministerstvo zdravotníctva na našu otázku odpovedalo, že všetky otázky týkajúce sa Bezručovej a Mickiewiczovej sú v kompetencii FNsP a biskupická nemocnica je samostatný právny subjekt. Tam vraj treba smerovať otázky. Z FNsP sme sa však po dvoch týždňoch dozvedeli len to, že o osude objektov v správe FNsP vydá inštrukcie na budúci týždeň práve ministerstvo. Zo zdroja, ktoré si neželá byť uvedený, máme informácie, že takéto rozhodnutie príde až potom, ako bude jasná otázka náhrady služieb týchto zariadení, ktoré evidentne mestu chýbajú. (gub)

Mesto zverejnilo návrh rozpočtu na rok 2007

BRATISLAVA

Od pondelka 15. januára je zverejnený návrh rozpočtu mesta Bratislavy na rok 2007. Rozpočet schvaľuje mestské zastupiteľstvo a pred schválením musí byť zverejnený najmenej 15 dní na úradnej tabuli magistrátu.

Návrh rozpočtu hlavného mesta SR Bratislavy na rok 2007 je zostavený ako vyrovnaný, s príjmovou a výdavkovou časťou vo výške 5,995 miliardy korún. Podľa nových zásad tvorby rozpočtu návrh obsahuje aj prognózu rozpočtu na roky 2008 a 2009. Návrh rozpočtu Bratislavy je zverejnený na úradnej tabuli mesta Bratislavy vo vestibule Novej radnice a na pracovisku Servisu pre občana na Primaciálnom námestí 1. Návrh mestského rozpočtu je zverejnený aj na internetovej stránke www.bratislava.sk. (juh)

3 mosta doprosta

Hnus na krásu môže zmeniť predložka

Viete, čo je skutočný biznis? Smeti. Odpad. Vždy a všade, všetko, čo je na úplnom a nevyhnutnom konci, je a bude biznis, lebo sa o to treba postarať, odstrániť, urobiť miesto produkcie nových koncov, lebo sú nevyhnutné.

V súvislosti s tým existuje príznačný paradox. Čím je spoločnosť technicky vyspelejšia, tým viac odpadu produkuje. Starý karburátor Jikov sa dal rozložiť na kôpky kúskov z rôznych kovov. Skúsme rozobrať a rozdeliť na pár kôpok elektronický vstrekovací karburátor. Nerozdelíte. Ani ho nerozoberiete.

Náš súčasný stav na konci spotreby je obrovský a kde-ko hovorí, čo je to za biznis. Iste je to dobrý kšeft, veď ceny druhotných surovín rastú. Možno však nie je taký, aký by mohol byť. Aj preto, že je biznisom len pre niektorých, aj preto, že na jeho nejednom začiatku stoja vykradnuté cintoríny, záhradkárske osady alebo domy bez medených odkvapov priamo v centre obcí. Je to biznis pre niektorých, ale strata pre ostatných, pretože za koncom tohto konca zostáva skutočne už len svinstvo, hnus.

Žijeme medzi odpadom. Mohli by sme žiť s odpadom. V tom je ten rozdiel, v predložkách „s“ a „medzi“. Keby sme žili s ním, na konci koncov by bolo čistejšie, zdravšie a lacnejšie.

Spoločnosť, ktorá likviduje v Bratislave odpad, ponúkla verejnosti darček - bude zdarma odvážať separovaný a drobný stavebný odpad. Je o tom taká knižka, Smetiarsky šlabikár, a kto chce, ten sa tam dozvie všetko o tom, ako žiť so smetím a nie medzi ním. Chce to väčšina z nás, ale zrejme nie dosť intenzívne. Možno aj vydavateľ šlabikára by tým mal žiť intenzívnejšie. Je to záležitosť pre obe strany.

Pretože biznis so smetím sa prejavuje len vo väčších rozmeroch, nie v pár kilečkách papiera a kovov z jedinej domácnosti. Tu mi nedá nespomenúť, že kedysi v istom meste vo východnom Nemecku spoločnosť na odvoz smeti čistila ulice a lokality, kde precízne separovali odpad, úplne zadarmo. A ešte aj obyvateľom pripievala na verejnú zeleň a údržbu komunikácií. A vtedy bola cena druhotných surovín podstatne nižšia, aj ich bolo menej než dnes. Chce sa mi veriť, že ten šlabikár bol prvý krok. Nechce sa mi žiť medzi odpadom. **Gustav Bartovic**

Máte spotrebný úver založený nehnuteľnosťou a nestihate splácať vysoké splátky? Vyriešime váš problém! Požičiame vám!

☎ 0910 915 190

Panenská 7, 811 03 Bratislava
www.nikea.sk, info@nikea.sk

HĽADÁTE BRIGÁDU? POTREBUJETE SI PRIVYROBIŤ?

brigády 7 dní v týždni, výplata týždenne

Kontaktujte nás na tel. číslach:
0903 263 639, 0905 576 888
5464 3232, 5464 3233

Na Cintorínskej ulici na mieste bývalej materskej školy majú postaviť nový dom

STARÉ MESTO

Na Cintorínskej ulici sa pripravuje výstavba polyfunkčného domu, v ktorom má byť okrem administratívnej časti aj 26 bytov. Súčasťou objektu má byť aj materská škola.

Územie, na ktorom sa má stavať, je ohraničené zo severozápadnej strany Cintorínskou ulicou, zo severovýchodnej strany Klemensovou ulicou, z juhovýchodnej strany areálom gymnázia na Dunajskej ulici a z juhozápadnej strany obytnou budovou. Polyfunkčný objekt má pozostávať z dvoch častí usporiadaných do

tvaru L v smere k Cintorínskej, resp. Klemensovej ulici. Na južnej strane pozemku je navrhnutý prízemný objekt materskej školy, ktorý bude priamo prepojený k dvorom gymnázia. V štvorpodlažných podzemných garážach má byť 120 miest, ďalších deväť má byť na ulici pri dome. Dom má mať šesť nadzemných podlaží plus siedme ustupujúce. Na prvom až treťom nadzemnom podlaží majú byť obchody, služby a administratíva. Je predpoklad, že v administratívnych priestoroch by mohlo nájsť prácu asi 65 zamestnancov, ďalších asi sedem zamest-

nancov by mohlo byť v prevádzkach obchodu a služieb. Štvrté až siedme podlažie má plniť funkciu bývania pre asi 74 obyvateľov.

Na južnej strane prízemnia je navrhovaný objekt materskej školy pre 48 detí, ktorý bude prepojený s areálom príslušného gymnázia. Zámer ráta aj s rekonštrukciou príslušného školského ihriska a vytvorením detského ihriska pre materskú školu. Začatie výstavby sa predpokladá v júni tohto roka, jej ukončenie v máji 2008. **(juh)**

VIZUALIZÁCIA - R. Granec a sowa/studio



Starosta odmieta nominanta SDKÚ-DS

RUŽINOV

Mestská časť Bratislava-Ružinov nemá po minuloročných komunálnych voľbách kreované všetky orgány samosprávy. Novozvolenému starostovi stále chýba zástupca.

Novým starostom Ružinova sa stal kandidát koalície SMER-SD, ES-HZDS, SF Slavomír Drozd, no v miestnom zastupiteľstve je z celkového počtu 31 poslancov až 25 zástupcov koalície SDKÚ-DS a KDĽ. Podľa mediálneho poradcu starostu Maroša Smoleca si starosta osvojil návrh poslancov KDĽ, aby sa vicestarostom stal predseda poslaneckého klubu KDĽ Dušan Pekár, ale 11. januára si v tajnej voľbe zástupcu starostu neprevzali

hlasovacie lístky nielen poslanci za SDKÚ, ale ani KDĽ, čím sa stala voľba neplatnou. Pravicová koalícia podľa neho nenavrhol ani svojich kandidátov do miestnej rady, ktorá je kvôli nedostatku počtu členov nefunkčná. Starosta riadi Ružinov sám a to aj bez schváleného navrhnutého platu. Slavomír Drozd zvolal najbližšie rokovanie zastupiteľstva na 23. januára, no nepredpokladá, že zastupiteľstvo zvolí svoje orgány, pretože poslanci budú pokračovať v obštrukcii práce, keďže si neosvojil návrh na zástupcu starostu ktorým má byť Valentín Mikuš. S. Drozd tvrdí, že osobný záujem jedného človeka bol postavený nad záujem chodu celej mestskej časti.

Podľa predsedu Regionálneho zväzu SDKÚ Valentína Mikuša napriek tomu, že sedemnást' poslancov SDKÚ-DS navrhlo do tejto funkcie jeho, starosta túto nomináciu neakceptoval. Vyjadrenia na jeho osobu označil za fádne a pripomenul, že voličmi bol riadne zvolený do miestneho zastupiteľstva. Podľa neho nie je možné, aby samospráva fungovala na jednom človeku. Preto má mať starosta zástupcu, aby v prípade, ak sa mu niečo stane, nezostala ochromená. V. Mikuš dodal, že ak starosta zo svojich pozícií neustúpi, klub SDKÚ-DS má na 23. januára pripravený taký scenár, aby orgány samosprávy v Ružinove začali fungovať. **(rob)**

Voľba prednostu sa starostke nepáči

KARLOVA VES

Starostka Karlovej Vsi Iveta Hanulíková (SMER-SD, ES-HZDS a SNS), ktorej koalícia je v miestnom poslaneckom zbore v drvivej menšine, sa s poslancami nezhodla v otázke prednostu miestneho úradu.

Z celkovo 31 poslancov je v koalícii SDKÚ-DS, KDĽ - 23, nezávislý je jeden, za Nezávislé fórum takisto jeden a šesť poslancov je v koalícii, za ktorú kandidovala starostka. Starostka chce nové-

ho prednostu miestneho úradu a na prvom zasadnutí miestneho zastupiteľstva vyzvala súčasného - Jozefa Harvančíka, aby odstúpil, pretože nemá jej dôveru a nepracuje tak, ako si to ona predstavuje. Jozef Harvančík odstúpiť odmietol s odôvodnením, že starostka musí pripraviť návrh na nového prednostu, o ktorom rozhodnú poslanci.

I. Hanulíkovej sa nepáči, že Bratislava sa riadi zákonom, na základe ktorého prednostu volia poslanci. V ostatných mestách

a obciach vymenúva prednostu starosta na základe zákona o obecnom zriadení. Ako sa vyjadrila, spolu so starostom Ružinova bude iniciovať návrh, aby sa toto ustanovenie v zákone o Bratislave zmenilo. Človeku, ktorý riadi úrad, musím dôverovať, uviedla I. Hanulíková.

Starostka je v prípade svojho zástupcu ochotná akceptovať nominanta SDKÚ-DS, KDĽ, ktorým je Tibor Merva. Najbližšie zastupiteľstvo v Karlovej Vsi má byť 13. februára. **(rob)**

Novostavba SND by mala byť otvorená načas

BRATISLAVA

Novostavba Slovenského národného divadla by mala byť slávnostne otvorená v plánovanom termíne, teda 14. apríla. Minulý týždeň o tom informovalo ministerstvo kultúry.

Napriek tomu, že zo strany dodávateľov došlo k posunom priebežných termínov niektorých dokončovacích prác na novostavbe, všetky zúčastnené strany potvrdili realnosť dodržania plánovaného termínu otvorenia divadla. Dôležitým krokom, ktorý v poslednej fáze zjednoduší a urýchli proces odovzdania novostavby do správy SND, je rozhodnutie ministra kultúry delimitovať na SND kompetencie stavebníka, aby kolaudačné rozhodnutie bolo vydané priamo na SND.

Rezort kultúry sa na takomto postupe dohodol s generálnou riaditeľkou SND Silviou Hroncovou, pričom jej garantoval, že ministerstvo si splní všetky svoje investorské povinnosti a aj naďalej bude pomáhať pri zložitých otázkach prevádzkovania nového divadla. **(juh)**

Samospráva na súde začala rúzať

DEVÍN

Za šesť týždňov od volieb sa samospráva mestskej časti Devín zišla trikrát a podľa novej starostky Ľubice Kolkovej sa pomaly stavia na nohy. Otvorená však zostáva, ako bude na jej živote vplývať starý stamiliónový dlh.

„Vidím situáciu celkom čiernu a práve preto s tým treba niečo robiť,“ povedala nám Ľ. Kolková. Úrad pomaly začal obnovovať aj stavy pracovníkov, pretože bývalý starosta Jozef Paczelt ich niekoľko prepustil - medzi nimi aj takých, bez ktorých je chod úradu nemožný. „Funkciu vedúceho úradu netreba znovu obsadzovať,“ hovorí starostka, „ale my sme zostali aj bez ekonóma a daňového úradníka. No už máme nového ekonóma, pomaly sa dostávame do obrazu.“ Jednako však nebude možné vysloviť ani najopatrnějšíu prognózu o najbližšej budúcnosti Devína skôr ako v apríli.

Obec bude fungovať na provizórnom rozpočte ešte aj vo februári, potom by sa mohlo začať postupovať podľa bežných pravidiel, hoci finančné zdroje zatiaľ nevedia vyčísliť. Starostka odmieta medializovanú informáciu o rapidnom poklese dlhu, ktorý priviedol Devín do nútenej správy. Pred rokom dosahoval dlh takmer 800 miliónov, v priebehu roka sa ho podarilo znížiť asi o 250 miliónov korún, zostatok je však výrazne vyšší ako sto miliónov, ako uviedli niektoré médiá. Ľ. Kolková však konštatuje, že s núteneým správcom vychádza nová samospráva korektné. To naznačuje, že by Devín mohol prežiť rok 2007 s vyrovnaným rozpočtom. **(juh)**

Hotové pozemky k výstavbe RD v Kvetoslavove - 15 km od BA
AKCIA: zľava až 300.000,- Sk
BEZPEČNÁ INVESTÍCIA - skolaudované všetky IS a komunikácie



0910 943 956, 0905 648 104 www.kvetoslavov43rd.sk

feb. 2. **POZSONYI MAGYAR VIGADÓBÁL**
bratislavský maďarský ples
Dolly Roll
Tel.: 0907 73 20 72
6 tagú sexi szalonzenekar • az étteremben SLÁGERDISCO
6 členná plesová kapela, v reštaurácii diskotéka slágerov

Nový evidenčný systém zrýchli vybavovanie

PETRŽALKA

Prechod na modernejší informačný systém evidencie vozidiel začína v týchto dňoch realizovať polícia na území Slovenskej republiky. Kopírovanie údajov do nového systému ovplyvní poskytovanie služieb občanom aj v Bratislave.

Hovorkyňa krajskej polície Alena Toševová nás informovala, že úradné hodiny na krajskom dopravnom inšpektoráte sa zmenia od 18. do 28. januára. Oddelenie evidencie vozidiel na Kopčianskej ulici v Petržalke nebude úradowať vo štvrtok 18. januára a ani v piatok 19. januára. Vo štvrtom týždni budú úradné hodiny len v pondelok 22. januára, v stredu 24. januára a v piatok 26. januára.

Podľa hovorku prezídia policajného zboru Martina Korcha sa v týchto termínoch služby obmedzia len na prihlasovanie nových vozidiel do evidencie. Vodičom vymenia aj poškodené poznávacie značky, alebo v prípade krádeže či straty im dajú nové. Policajti vybavujú aj chýbajúce alebo poškodené doklady od vozidiel, na ostatné záležitosti si musia podľa neho vodiči počkať až na termíny po 29. januári.

Martin Korch uviedol, že prechod na nový informačný systém evidencie vozidiel polícii uľahčí prácu a umožní lepšie využívanie služieb evidencie v rámci rezortu vnútra. Dôležité podľa neho je, že má podstatne zrýchliť vybavovanie občanov na jednotlivých oddeleniach evidencie vozidiel. (rob)

Letiskom prešlo 1,938 milióna cestujúcich

BRATISLAVA

Bratislavské Letisko M. R. Štefánika - Airport Bratislava, a.s. vybavilo v minulom roku celkovo 1,938 mil. cestujúcich. V medziročnom porovnaní sa tak počet vybavených pasažierov zvýšil o 46 percent.

V samotnom decembri prešlo letiskom vyše 120-tisíc cestujúcich, čo znamenalo v porovnaní s posledným mesiacom roka 2005 nárast o 9 percent. Dvojmiliónovú hranicu by malo bratislavské letisko prekročiť v tomto roku, keď očakáva 2,4 mil. vybavených pasažierov.

V roku 2005 pritom prešlo bránami Letiska M. R. Štefánika - Airport Bratislava spolu 1,327 milióna cestujúcich, čo v porovnaní s rokom 2004 znamenalo nárast o 48 percent. Najvýznamnejší, až 95-percentný, podiel pritom v roku 2005 mala medzinárodná doprava.

Bratislavské letisko aj napriek plánom predchádzajúcej vlády na privatizáciu zostáva v rukách štátu. Súčasná vláda totiž privatizáciu zastavila po tom, ako víťazné konzorcium TwoOne nezískalo do 15. augusta minulého roku súhlas Protimonopolného úradu SR. Podľa ministra dopravy Ľubomíra Vážneho je prioritou v investičných aktivitách letiska terminál, ktorý však chce stavať postupne podľa potreby cestujúcich. (brn, sita)

Aktuálne správy o živote v meste nájdete denne na novom webe

Bratislavské
Noviny.sk

www.BratislavskeNoviny.sk

Vladimír Kubovič: Chceme sklbiť záujmy našich pôvodných a nových obyvateľov

Aj v tomto vydaní Bratislavských novín pokračujeme v seriáli rozhovorov so starostami jednotlivých bratislavských mestských častí. Tentoraz sme oslovili starostu Záhorskej Bystrice Vladimíra KUBOVIČA.

~ ~ ~

Ako by ste zrekapitulovali uplynulé volebné obdobie?

- Uplynulé volebné obdobie bolo náročné najmä z dôvodu, že viaceré kompetencie prešli zo štátnej správy na samosprávu. Pokiaľ ide o správu školských zariadení, počas uplynulých rokov sme urobili viaceré opatrenia, či už z hľadiska personálneho obsadenia najmä funkcie riaditeľa, ale aj spojenia do jedného právneho subjektu základnej a materskej školy a dali sme do prenájmu školskú jedáleň, čo sa priaznivo prejavilo nielen ekonomicky, ale aj kvalitou stravy. Ďalšou bol prechod stavebných úradov na mestské časti v roku 2003 a vytvorili sme spoločný stavebný úrad s Devínskou Novou Vsou a Devínom. V rokoch 2004 -2005 sme prevzali ďalšiu kompetenciu - opatrovateľskú službu. Problémom bolo najmä to, že boli absolútne nedostatočne vykryté financiami zo štátneho rozpočtu. Preto sme na výkon týchto funkcií museli používať zdroje z vlastného rozpočtu.

Ktoré z investičných akcií uplynulého obdobia považujete za najvýznamnejšie?

- Dokončili sme odkanalizovanie splaškových vôd zastavaného územia MČ. Využili sme možnosti čerpania z fondov Európskej únie, boli vypracované projektové dokumentácie a v dvoch prípadoch sa nám podarilo z týchto fondov čerpať na konkrétne projekty. Šlo o Námestie rodiny, čo je investícia vo výške 20 miliónov korún, a o ľudový dom, ktorý sa z týchto financií buduje od minulého roku. Ľudový dom s remeselným dvorom je vernou kópiou starých sedliackych domov a mal by podporiť rozvoj cestovného ruchu. Mala by v ňom byť národopisná expozícia, kováčska dielňa a v podkroví aj tvorivé ateliéry, kde by sa mali vykonávať dnes už takmer zabudnuté činnosti, ako napríklad vyšívanie, keramikárstvo a podobne.

Ako sa podľa vás bude vyvíjať vaša spolupráca s novozvolenými poslancami?

- V našej mestskej časti máme deväť poslancov, z tých, ktorí pôsobili aj v minulom volebnom období, ostali dvaja, ostatní sú noví. Z hľadiska politického rozloženia by sa dalo povedať, že piati poslanci sú mojou opozíciou, od štyroch ďalších mám podporu. Myslím si, že pri našej práci by sme nemali prihliadať na stranické tričky a pevne verím, že keď sa novozvolení poslanci a poslankyne bližšie oboznámia s problematikou, zistia, že bez vzájomnej komunikácie a snahy splniť vytýčené ciele to nepôjde. Mali sme zatiaľ dve zasadnutia zastupiteľstva, prvé bolo slávnostné a poslanci na ňom zložili sľub, to druhé bolo pracovné, kde sa rozdelili komisie, žiaľ, zatiaľ sme sa nedohodli na zástupcovi starostu, uvidíme, čo bude ďalej.

Na ktoré priority sa sústreďíte v nasledujúcom období?

- Z hľadiska investícií a rozvoja mestskej časti by sme sa chceli venovať - aj s podporou štrukturálnych fondov - obnove komunikácií III. a IV. triedy, ktoré máme v správe, chodníkov a verejných priestranstiev. Komunikácie boli vybudované pred viac ako tridsiatimi rokmi,



postupne dožívajú a ich obnova je nevyhnutná. Na konci tohto leta sa rozhodne, na čo majú byť použité prostriedky z Európskej únie, dovedy chceme mať pripravenú projektovú dokumentáciu. Začali sme tiež s nadstavbou spoločenského domu, do ktorého sa má presťahovať miestny úrad. Túto investíciu chceme dokončiť do konca tohto roka. Nové vybavenie úradu by malo zodpovedať dnešným štandardom, či už ide o internetizáciu, kanceláriu prvého kontaktu alebo o novú sobášnu sieň, ktorá by mala zároveň plniť aj iné funkcie. Knižnica, ktorá je v spoločenskom dome v súčasnosti, by sa mala presťahovať na prízemie súčasného miestneho úradu a ďalšie jeho priestory by mali byť poskytnuté spoločenským organizáciám a prípadne aj podnikateľským subjektom. V druhej etape by sme v nadstavbe spoločenského domu chceli vybudovať penzión slúžiaci na prechodné ubytovanie s kapacitou 30-36 lôžok, ktorý má podporiť rozvoj cestovného ruchu v mestskej časti.

Aké ďalšie investičné akcie pripravuje vaša mestská časť?

- V záujme podpory cestovného ruchu a rozšírenia možností relaxu plánujeme vybudovať vodnú plochu, ktorá by mala okrem rekreačných účelov slúžiť aj na rybárske účely a účely požiarnej ochrany. Mala by byť napájaná z Marianskeho potoka a situovaná medzi Mariankou a Záhorskou Bystricou.

Objavili sa v Záhorskej Bystrici noví súkromní investori s významnejšími projektmi?

- V minulom roku sme odsúhlasili viaceré urbanistických štúdií a územný plán zóny Krče. Ide o plochu asi 50 hektárov, ktorá by mala byť v najbližších rokoch zastavaná. Projektové dokumentácie sú vypracované a dnes sa už realizujú územné a stavebné konania. Stavebný ruch je veľký a prepočty hovoria, že počet obyvateľov Záhorskej Bystrice by sa v dôsledku novej výstavby v lokalitách Krče, Ivance, Vlkovka 5, Lúka pod Mariankou či Kulháň mal zo súčasných asi 2800 v najbližších rokoch zvýšiť na

dvojnásobok. Vykupujú sa pozemky aj v ďalších lokalitách, a tak po prvej rozsiahlejšej novej výstavbe v lokalite Strmé vršky nevyhnutne príde aj ďalšia. Samozrejme, okrem bytovej výstavby je potrebná aj príslušná infraštruktúra, či už ide o školské zariadenia, obchodnú sieť, služby alebo ihriská a iné zariadenia na voľnočasové aktivity.

To však zmení doterajší charakter Záhorskej Bystrice...

- Samozrejme, mnohí ľudia volajú po zachovaní pôvodného charakteru Záhorskej Bystrice, ale jej súčasný ráz môžeme zachovať len na už zastavanom území. Na nových územiach to nie je možné, pretože územný plán mesta ráta s málopodlažnou výstavbou, čo v praxi znamená, že tu budú aj bytové domy do štyroch podlaží. Podstatné je, aby sa nevytvárali samostatné, do seba uzavreté satelity, ale aby sa nové lokality aj v sociologickom zmysle slova spájali s pôvodnou Záhorskou Bystricou. V tejto súvislosti riešime projekt s názvom Sociálno-priestorové vzťahy, ktorý sa zameriava na to, ako sklbiť záujmy starousadlíkov s novými obyvateľmi, pričom spolupracujeme aj so sociológmi.

Čo je podľa vás potrebné riešiť v oblasti dopravy?

- V súčasnosti s mestom musíme nevyhnutne riešiť situáciu na Bratislavskej ulici. Na mieste, kde sa križuje s komunikáciou vedúcou na Strmé vršky, by sme chceli vybudovať kruhový objazd, upraviť potrebujeme aj križovatku Bratislavská - Ulica čsl. tankistov. Mienime sa zaoberať aj opravou chodníkov na komunikáciách II. triedy, ktoré sú v správe mesta. Výhľadovo by sa mala odkloniť veľká časť dopravy smerujúca zo Záhoria do Bratislavy cez našu mestskú časť. K tomu by malo prispieť vybudovanie nultého okruhu na hranici mesta Bratislavy a prepojenie štátnej cesty s diaľnicou, za benzínovou pumpou Slovnaftu za Záhorskou Bystricou. Je predpoklad, že Národná diaľničná spoločnosť by financie mala mať k dispozícii asi až v roku 2010.

Zhovárať sa Juraj Handzo
FOTO - Slavomír Polanský

Talentovky krátia termín prihlášok

BRATISLAVA

Hoci prijímacie skúšky na stredné školy budú až v máji, už dnes by mali na ne myslieť rodičia detí so záujmom o štúdium v škole, ktorá prijíma žiakov na základe talentových skúšok.

Pre tieto deti totiž zostávajú na podanie prihlášky len necelé štyri týždne, musia tak urobiť do 15. februára. Na ostatné stredné školy je potrebné podať prihlášky do 1. apríla. Bude sa to diať tradičnou cestou cez riaditeľa základnej školy, ktorý prihlášky potvrdí a odošle príslušnej strednej škole. K prihláške môže žiak pripojiť aj doklad o účasti na predmetovej olympiáde alebo súťaži, ktoré súvisia so zvoleným odborom. Žiaci si môžu dať prihlášky na dve stredné školy alebo na dva rôzne odbory na tej istej škole.

Prijímacie skúšky budú od 7. do 10. mája a presné informácie o nich zverejnia školy na výveskách - do 15. februára v školách s talentovými skúškami, do 20. marca na ostatných. Doplňujúce prijímacie skúšky budú 12. júna 2007. (gub)

Na parkovisku roky stojí voda

PETRŽALKA

Na parkovisku pri Starom moste na petržalskej strane je už dlhé roky obrovská mláka, ktorá nevysychá ani v lete. Riešenie zdanlivo banálneho problému je zložitejšie, ako by sa mohlo na prvý pohľad zdať.

Ako nám povedal nájomca jedného z priľahlých objektov, ktorý nedávno nechal upraviť okolie, vďaka obrovskej kaluži neplní parkovisko, ktoré slúži aj návštevníkom divadla Aréna, celkom svoj účel. Stojatá voda je navyše ideálnou liahňou pre komáre. Nepomohlo ani odčerpanie - po prvom daždi sa časť parkoviska priľahlá k Dunaju opäť naplnila vodou.

Tyršovo nábrežie je v správe mesta, preto sme sa zaujímali, či o tomto probléme na magistráte vedia. Ako nám povedal vedúci magistrátneho oddelenia cestného hospodárstva Marián Blaho, o kaluži vedia. Riešenie tejto otázky je podľa jeho vyjadrenia pomerne problematické, pretože sa nachádza v inundačnom pásme, na inkriminovanom mieste nie je ani kanalizácia a sú tam nepriaznivé výškové a spádové pomery. Podľa jeho vyjadrenia sa situácia bude riešiť po vypracovaní projektovej dokumentácie. (juh)

CODUM®

Projektory BenQ
montáž vrátane
projekč. plátna

Grafický návrh, katalóg ZDARMA

Kancelárske stoličky ergonomické bedrové a hlavové opierky záruka 5r.

Výstavná sieň: kancelárske nábytok, stoličky, kreslá, biele tabule, datavideoprojektory, plátna...

Otvorené: Po-Pia
8:30-11:30, 12:30-17:00
v Petržalke vedľa železničnej stanice do Viedne

CODUM s.r.o., Udernická 5, BA - Petržalka
tel./fax: 02-6353 2921, 0903 405 880, codum@codum.sk

www.codum.sk

Kam kráčate, bratislavské Vianočné trhy?

LIST ČITATEĽA

Nie som fanúšikom Vianočných trhov, občas tam zájdem, ale ich kvalita ma neoslovila. Ostatné trhy som zažil trochu inak a bol som nemilo prekvapený viacerými skutočnosťami.

Napríklad výškou nájomného. Myslím si, že platiť za prenájom stánku na občerstvenie, ktorý je bez vybavenia, s neslávny m vyhotovením (ak prší, máte v ňom vodu) od takmer 4000 až po 11 000 korún na jeden deň je nehorázne. Ak k tomu platíte zamestnancov a nakupujete tovar, potom každé ráno vstávate s vedomím, že ste v manku 15 000 a viac. Potom sa nečudujeme nad premrštenými cenami.

Iba málokto sa odváži ponúknuť niečo netradičné a ponuka stánkarov sa podobá ako vajce vajcu. Takmer v každom sa robí cigánska - podľa magistrátu tradičné vianočné jedlo, pri ktorom je profit viac ako 200-percentný. Zdá sa, že nikomu neprekáža prepálená cibuľa či dym z opekaného mäsa, ktorý sa valí na ponúkané štrúdle či sladké lokše. Ľudia by iste privítali zónu, kde sa cigánske nepredávajú a kde si môžu pochutnať na tradičných vianočných jedlách, ako sú napr. šúľance s makom, mačanka, pastierske rezance s ovčím syrom a podobne.

Osobitnou kapitolou je varené víno. Žiaľ, Vianočné trhy prispievajú k devastácii pitia vína. Mnohí ľudia, najmä mladí, ohnú nos nad dobrým vínom a dajú prednosť vodovým sladkým patokom, vínam, čo hrozno nevideli, alebo riedeným vínnym sirupom, jedným slovom boľhlavom od výmyslu sveta. Nehorázne - 2 dcl za 30 Sk! Pýtam sa, kde sú kontrolné orgány? Ako je možné, že takíto stánkari dostávajú rok čo rok svoje fleky, aby za takýto „pančerač“ vytáhovali z ľudí hromadu peňazí?

Dobré vína by sa na trhoch dali spočítať na prstoch jednej ruky. Aby ich v budúcnosti bolo viac, navrhujem vytvoriť odbornú komisiu, ktorá by počas prvého týždňa aspoň dvakrát degustovala vína v každom stánku a v polovici trhov vyhlásila najlepších päť vín.

Pred začatím Vianočných trhov sme si mohli prečítať, ako magistrát bude prisne a starostlivo vyberať nájomníkov. Ako je možné, že takým prísny m sitom prešla toľká nekvalita? Ako je možné, že v stánku na predaj vianočných darčiekov a suvenírov sa veselo čapovala medovina a nikto nič nepodnikol? Ako je možné, že niekto, kto získal stánok do nájmu, predal svoj stánok inému záujemcovi, aj keď to mal v zmluve zakázané? Nedivme sa potom, že viacerí nájomcovia a návštevníci konštatujú z roka na rok upadajúcu úroveň trhov. A mestu ide predsa o opak, alebo sa mýlim? **Pavol M., Rača**

Pri kaplnke si asi zaslúžia lepší výhľad

V reštaurácii Pri kaplnke v Záhorskej Bystrici, vysoko nad hlavnou ulicou, je príjemná atmosféra navádzajúca na to hlavné, prečo sem zavítate - pokojné stolovanie. Pre istotu však nečakajte rovnako uspokojujú výhľad.

Z podniku vidno na tri strany. Dve ponúkajú pohľady na nedostavané sídlisko - štvrt' rodinných domov, tretia priamo na automobilku. Nie je to práve najpovzbudivejšie, ak má posedenie nielen zahnať hlad, ale priniesť aj pohodu. Našťastie sa dá s úľubou pozeráť na to, čo na stole je a čo naň priniesú.

Mali sme rezervovaný stôl - bol v hornej časti mezonetovej stavby a v čase našej návštevy bola reštaurácia takmer prázdna a príjemne tichá. Po chvíli nás vyrušila prihlasná klimatizácia. Neskôr sme si zvykli a usúdili, že pri väčšej návšteve hostia vetranie prehlušia, a veľmi sme ocenili, že klimatizácia dokázala absolútne vyčistiť vzduch. Napriek tomu - a je to sympatické - tabuľka na dverách varuje, že v čase obeda sa v podniku nefajčí. Oceňujeme tiež, že denné menu nepodávajú len cez obed, ale až do 19. hodiny.

V priebehu stolovania nás podnik príjemne prekvapil takmer dokonalou vybavenosťou príbormi a znalosťami čašníkov, k akému jedlu čo priniesť. Rovnako servírovací porcelán tvormi a vzhľadom dokonale vyhovoval ponúkanému sortimentu. V protiklade ku všetkému ostatnému bol jedálny lístok - biele listy s ponukou v prievitných obaloch pripomínali šanón s faktúrami a ako v mnohých iných v ňom boli chyby spôsobené šitím horúcou ihlou.

Bedeker gurmána

Napríklad v kategórii Ryby pri kráľovských krevetách s chilli na víne a hlávkovom šaláte nebola uvedená cena.

Pokiaľ ide o obsluhu, drobnou chybičkou boli nepresnosti v podávaní studených predjedál, polievok a teplých predjedál, aj keď treba priznať, že sme mali komplikovanú objednávku. No zaváhali aj pri hlavných jedlách. Na druhej strane bol pre nich hosť naozaj pán a pri voľbe medzi haluškami a pirohmi bez váhania čašník odporučil halušky, pretože ich robili čerstvé a pirohy boli z polotovaru.

Zo studených predjedál sme vyskúšali Carpaccio z hovädzej sviečkovice (169 Sk), bolo výborné s primeranou oblohou, Prosciutto so žltým melónom (149 Sk) prekvapilo práve kombináciou sušeného mäsa s čerstvým melónom, Nakladaný encián s cibuľkou a bylinkami (109 Sk) bol štandardný, rovnako ako Mozzarella s paradajkou a bylinkami (119 Sk).

Prekvapením nie veľmi príjemným boli polievky - ponúkajú len dve. Trvalo je to Slepacia polievka s rezancami (45 Sk) s množstvom mäsa, bola však cítiť málo rozvarenou polievkovou kockou. Prednosťou boli doma robené rezance. Podobne aj Zeleninová polievka (45 Sk) z denného menu niesla chuť polievkovej kocky. Ako teplé predjedlá sme si objednali Zapekané slimáky s bylinkovým maslom (99 Sk) - vynikali výberom bylín do masla, azda však mohli byť bohatšie posypané strúhaným syrom. Husacia

pečeň s jablkami (109 Sk) splnila chuťové očakávania.

Hlavné jedlá odštartovali miestne špeciality. Bravčová panenka na dubákoch so zemiakovou slamou (299 Sk) - bola veľmi dobrá, ale inde sme dostali ešte lepšiu. Kačacie prsia so slivkami a brandy (389 Sk) sa hodnotiteľovi zdali príliš tuhé, viac očakávaní splnila slivkovo-koňaková omáčka, proste nie sviatočný obed aj preto, že ryža s hráškom (35 Sk) bola studená. Presvedčivo sa ako špecialita predstavil Bravčový steak Kaplnka (189 Sk), kompletne jedlo - na domácom zemiakovom pyré s osmaženou cibuľkou primerane ugrilovaný steak zo šťavnatej krkovičky. Hovädzi steak s pečenou špargľou v prosciutto (399 Sk) sme pochválili spolu s Opekanými zemiakmi na rasci (45 Sk). Losos steak s limetkovou omáčkou (289 Sk) sme očakávali väčší pri uvádzanej hmotnosti 250 g a nepozdávala sa nám výrazná olovnato-zelená farba omáčky.

Ako dezerty sme vyskúšali bryndzové halušky (109 Sk) z kategórie bezmäsitých jedál, s dostatkom oškvarkov, ale prituhou bryndzou a chuťovo i množstvom príjemného Somloy halušky (69 Sk).

Takže k výhľadom, ktoré môžu zvýšiť šance tejto reštaurácie, ojedinelej v okolí, možno priradiť aj výhľad na väčšiu vyrovnanosť kuchyne, čo platí pri nových lokáloch v Bratislave bežne.

Naše hodnotenie: ***

Maximálny počet: 5 hviezdíček

Reštaurácia nebola o našej návšteve vopred informovaná. Útratu za konzumáciu si redakciahradila sama.

Klamlivú reklamu by sme nemali tolerovať

Poznáte to... Valí sa na nás z televízií, rádii, novín, časopisov, reklamných pútačov. Ide o reklamu. Kto z nás aspoň raz neodolal pokušeniu vyskúšať produkty či služby toľkokrát opakované a vychvaľované až do nebies...

Mnohokrát sa ale preberieme do krutej reality, keď zistíme, že reklama nás jednoducho oklamala. Nielen Slovenská obchodná inšpekcia, ale napríklad aj Rada pre reklamu či Rada pre vysielanie a retransmisiiu by si mali asi viac všimnúť prípady klamlivej reklamy. Reklamy, ktorá neraz zamlčala celú pravdu, alebo bola vysielaná či uverejnená v čase, keď cenová akcia v nej propagovaná už dávno skončila. Zdá sa že ide o sofistikovaný systém ako dostať zákazníka tam, kam výrobca chce. Možno sa sem hodí známe porekadlo „Keď vtáčka lapajú, pekne mu spievajú“. To že tá pesnička je neraz postavená na falošných tónoch, zistí spotrebiteľ často až veľmi neskoro.

Slovenská obchodná inšpekcia sa venuje aj tejto problematike a v lete minulého roka navštívili jej inšpektori bratislavské

Zákazník je pán

hypermarkety Tesco, ktoré prevádzkuje spoločnosť Tesco Stores. Pri kontrole zistili, že jeden druh výrobku uvedený v katalógu platnom v čase od 5. do 18. júla 2006 (Pomodori Secchi - sušené paradajky v náleve 270 ml), sa v čase kontroly (a tiež v čase trvania akcie) v hypermarketoch nenachádzal a teda nebol k dispozícii pre spotrebiteľa.

Za šírenie klamlivej reklamy sa podľa zákona č. 147/2001 o reklame, v znení neskorších predpisov považuje reklama výrobku, ktorá uvádza, alebo môže uviesť do omylu osoby, ktorým je určená, alebo ku ktorým sa dostane a ktorá v dôsledku klamlivosti môže ovplyvniť ekonomické správanie týchto osôb, alebo môže poškodiť spotrebiteľa. Inšpektori Slovenskej obchodnej inšpekcie vyhodnotili túto situáciu jednoznačne ako klamlivú reklamu a udelili spoločnosti Tesco Stores pokutu vo výške 25 000 korún.

Prípady klamlivej reklamy zistili inšpektori SOI aj v prípade firmy Peugeot Slo-

vakia so sídlom na Brnianskej ulici 31 v Bratislave. Dňa 26. apríla 2006 inšpektori robili na základe podnetu spotrebiteľa kontrolu a zistili, že v troch slovenských televíziách odvysielala spoločnosť v čase od 6. marca do 9. apríla 2006 reklamu so sloganom „Teraz zadarmo až 2 roky kompletneho poistenia pre všetky modely Peugeot 206“. Prítom v skutočnosti uvedená ponuka neplatila pre jeden model Peugeot 206 Urban 3-dverovej verzie a pre špeciálne série. Inšpektorát so sídlom v Bratislave dospel k záveru, že protiprávny skutkový stav bol zo strany SOI spoľahlivo preukázaný. Slovenská obchodná inšpekcia neakceptovala názor spoločnosti, že použité slová v reklamnej kampani „všetky modely“ je potrebné vzťahovať len na radové modely Peugeot 206. Podľa SOI spotrebiteľ pri použití slovného spojenia „všetky modely“ v reklamnej kampani nerozlišuje automaticky modely na radové a špeciálne série, ale vníma len použité slovné spojenie. Slovenská obchodná inšpekcia udelila spoločnosti pokutu vo výške 20 000 korún.

Marián Taller

Bratislava má svoju ulicu už aj v Prahe

BRATISLAVA

Pražská ulica v Bratislave existuje už dlhé roky. Denne ňou prejdú tisíce automobilov, autobusov i trolejbusov mestskej hromadnej dopravy. Bratislavská ulica však v českej metropole vznikla až koncom minulého roku.

Žiadne pražské verejné priestranstvo nenieslo pomenovanie po našom hlavnom meste vyše 20 rokov. Bratislavské námestie v Prahe existovalo od roku 1973 do polovice osemdesiatych rokov minulého storočia na mieste dnešnej križovatky komunikácií Jižní Spojka, Spořilovská, Chodovská. Výstavbou a prestavbou týchto komunikácií však po roku 1985 Bratislavské námestie zaniklo.

Trvalo vyše dve desaťročia, kým jedna z pražských ulíc dostala meno Bratislavská. Jej vznik odobrila Rada hlavného mesta Prahy v novembri. Nachádza sa v mestskej časti Praha 15. Podľa primátora Pavla Béma ide o luxusnú rezidenčnú oblasť v lokalite Hostivař. Spoločnosť jej robia ulice pomenované po ďalších európskych metropolách - Budapešťská a Berlínska ulica.

Branislav Grman

Musí sa v divadle fajčiť a vulgárne nadávať?

LIST ČITATEĽA

Vlani v decembri som bola po dlhom čase v divadle, na predstavení Trojkráľový večer v DPOH. Aké bolo moje zdesenie, keď herečka začala fajčiť na javisku cigarety!

Zákon o ochrane nefajčiarov jasne hovorí, že je zakázané fajčiť vo verejne prístupných budovách bez výnimky. Gymnázium, ktoré navštevuje môj syn, kúpilo vyše 70 listkov na toto predstavenie, boli tam teda aj deti vo veku 10 - 11 rokov. Evidentne nikoho nezaujímá, že medzi nami žije veľa alergikov a nefajčiarov, ktorí tiež chodia za kultúrou. To sa majú zadusiť, alebo sedieť doma?

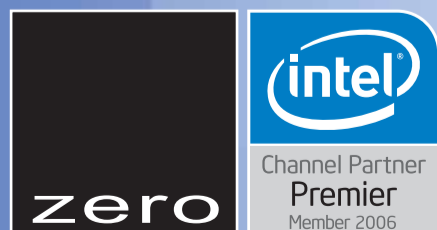
Po prestávke nasledoval ďalší šok - v hre boli použité tvrdé vulgarity z úst herca, ktorý hral šaša slečny Olivie! Prepáčte, ale kultúru si predstavujem naozaj inak! Z našej rodiny sme boli v divadle tri generácie a všetci sme boli veľmi nepríjemne prekvapení týmto „novinkami“ našej divadelnej scény.

Výkony našich hercov boli síce perfektné, ale vo mne ostal veľmi nepríjemný pocit a „chrobák“ v hlave - či sa pri najbližšej návšteve divadla nemám vopred informovať, či sa v predstavení nefajčí a nenadáva? Lebo to radšej ostanem doma.

Ing. Monika Tisovčíková, Ružinov

Nový dvojjadrový procesor Intel® Core™ 2 Duo v počítači zero® Student je stvorený poskytovať prelomový výkon!

- > nákup aj na splátky
- > záruka 3 roky
- > možnosť prispôsobenia konfigurácie
- > technická podpora.



14 590 Sk
bez DPH

17 363 Sk
s DPH

> zero® Student

dvojjadrový procesor: Intel® Core™ 2 Duo E6300
základná doska: Intel® I946 GZISSL
pamäť: 512MB DDR2 667MHz
pevný disk: 80GB 7200rpm, 8MB cache, SATAII
grafická karta: onboard Intel® GMA3000
optická mechanika: DVD+/-RW
sieťová karta: Ethernet 10/100 Mbit
zvuková karta: 5.1 High Definition Audio
USB: 4 sloty + 2 vpredu
skrinka: Midi ATX 350W
príslušenstvo: klávesnica, myš, podložka
+ praktický darček zdarma

* cena je bez dopravy a monítora



Dual-core.
Do more.

www.zero.sk

Nová budova ministerstva spravodlivosti

RUŽINOV

Na mieste bývalých kasární na nároží ulíc Párikova a Svätoplukova pri Autobusovej stanici Mlynské nivy bude nová budova ministerstva spravodlivosti a Generálneho riaditeľstva Zboru väzenskej a justičnej stráže.

Nový administratívny komplex by mal vyrásť na trojuholníkovom pozemku, ktorý je vymedzený zo severu Párikovou ulicou, z juhu autobusovou stanicou Mlynské nivy, zo západu Šagátovou a z východu Svätoplukovou ulicou.

Mal by slúžiť pre potreby ministerstva spravodlivosti a Generálneho riaditeľstva Zboru väzenskej a justičnej stráže. Objekt má pozostávať z dvoch častí, ktoré majú byť vzájomne prepojené átrium, pričom stavebne majú byť prepojené aj v úrovni suterénu.

Komplex je navrhnutý ako kompaktný šesťposchodový blok, ktorý sa podlažnosťou prispôsobuje okolitej zástavbe. Takmer celý priestor suterénu má byť vymedzený na parkovanie (35 parkovacích miest). V suteréne majú byť umiestnené pivničné priestory a technická vybavenosť. Parkovanie bude zabezpečené aj v podzemnej garáži situovanej mimo navrhovanej stavby (má mať kapacitu 153 parkovacích miest) a formou povrchových státí (spolu 129 parkovacích miest). V nadzemných podlažiach majú byť situované priestory slúžiace pre administratívu a bývanie.

Výstavba by sa mala začať na jar roku 2010 a ukončiť na jeseň 2012. (juh)

LK DREVOX - 7 rokov na trhu
• predaj • montáž • servis

VÝRAZNÉ ZLAVY

DVERE aj na mieru
• exteriérové zateplené
• interiérové
• fólia, laminát
• z masívu

Aj pre náročných

• s prírodnou dýhou
• bezpečnostné
• protipožiarne
• zárubne • kovania COBRA

PLAVAJÚCE PODLAHY
ŠATNIKOVÉ SKRINE

Mlynské lúhy 46 - Pri JOPE
Po - Pia: 9.00 - 17.00 h.
tel./fax: 02/4364 2024-5,
0903 554 465
www.lk-drevox.sk,
drevox@slovanet.sk

OKNÁ Quatro
• drevené
• plastové > doplnky

Na Trávníkoch najmenej na rok poklesne ponuka obchodu a služieb pre verejnosť

RUŽINOV

Už o niekoľko týždňov sa definitívne zavrie takmer pol stovky prevádzok v obchodnom centre Jadran a na jeho mieste vyrastie nový objekt, ktorý by mal do roka poskytnúť nielen náhrady, ale ponúkne aj viac.

Pravdou však je, že najkomplexnejšie stredisko medzi ulicami Ružinovská, Gagarinova, Tomášikova a Bajkalská bude minimálne rok verejnosti chýbať. V tomto priestore bola sústredená ponuka, ktorá by dokázala v plnom rozsahu pokryť nároky na služby v menšom okresnom meste. Nejde ani tak o ponuku základných potravín - Trávníky sú v tomto smere oveľa lepšie vybavené ako historické centrum. V širšom okolí však nie sú špecializované obchody ako

mäsiarstvo, drogéria, zelovoc, rybárske a chovateľské potreby či oprava obuvi, kľúčová služba, fotoateliér, čistiareň, predajňa autosúčiastok a najmä lekáreň či pošta, ktorá tu bola mimoriadne vyťažovaná.

Podľa našich informácií tisícky obyvateľov lokality bude mať za dodávaciu poštu pracovisko Slovenskej pošty Bratislava 29 na Tomášikovej ulici 22 pri Martinskom cintoríne, čo je z okolia Nezábudkovej ulice celkom pekný výlet. Organizácie, ktoré tu sídlia (napríklad úrad ombudsmana, súkromné rádio, poisťovňa a ďalšie) budú mať poštu na Lisztovej v Prievoze. Pracovníci týchto organizácií navyše prídu o možnosť dostať sa k teplej strave, ktorú v areáli dnes ponúkajú najmenej tri prevádzky.

Investor sa v zámere zaväzuje poskytnúť pre tieto služby priestory a prevádzkovatelia veria, že ich odovzdá do roka, aj keď práce na stavbe viacpodlažných administratívnych a obytných objektov polyfunkčného komplexu budú ešte pokračovať. Otázkou je práve ten rok a postoj samosprávy k potrebám verejnosti. V súčasnosti totiž trvá povolená rekonštrukcia bývalého Prioru na Tomášikovej, ako aj výstavba na mieste bývalej Darnice na Herlianskej, teda objektov, ktoré v istej miere mohli ponuku Jadranu suplovať.

Takto zostane značná časť druhej najrozľahlejšej mestskej časti najmenej na rok s ponukou služieb na úrovni primeranej pre riedko obývané lazy.

Gustav Bartovic

Železnice chcú modernizáciu svojej siete v meste prispôbiť potrebám Bratislavy

BRATISLAVA

Sumu prevyšujúcu pätnásť miliárd korún v súčasných cenách má prekročiť úhrn investícií do troch veľkých stavieb, ktoré chcú Železnice Slovenskej republiky realizovať na území hlavného mesta alebo v bezprostrednom dotyku s ním.

Najmenšou z nich, v hodnote 100 miliónov korún, je elektrifikácia trate z Devínskej Novej Vsi do Marcheggu v rámci chystaného železničného prepojenia koridorov Európskej únie s výhľadom priameho napojenia letiska na železničnú sieť. Tá je zároveň aj prvou z nich - mala by sa stať skutočnosťou na budúci rok. V tejto súvislosti sa hovorí aj o termináli, ktorý by mal slúžiť nielen pre kargo, ale aj pre integrovanú dopravu.

Ráta sa aj s projektom revitalizácie želez-

ničných staníc, z ktorých mnohé majú charakter technických pamiatok, vrátane hlavnej bratislavskej stanice. V jej areáli je navyše múzeum dopravy, ktoré mohlo byť modernizáciou stanice ohrozené. Zrejme sa tak nestane, železnice chcú rešpektovať aj kultúrne hodnoty, hoci prvoradá je technická modernizácia.

„Pri všetkých stavbách už od ich prípravy budeme úzko spolupracovať s mestom,“ povedal pre Bratislavské noviny generálny riaditeľ ŽSR Dalibor Zelený. „Radi by sme v Bratislave rokovali o veľkých projektoch nielen s pamiatkármi, ale so všetkými, čo majú právo vyjadriť sa v stavebnom konaní.“

Ďalšie dva projekty totiž značne zasiahnu do štruktúry a života mesta. Prvým je dokončenie prepojenia koridorov únie s napojením letiska na bratislavskú sieť

železníc. Na tejto stavbe sa má preinvestovať 1,2 miliardy korún.

Vyvrcholením modernizácie železníc na území mesta v najbližších desiatich rokoch je potom akcia za viac ako 14 miliárd korún. Ide o železničné prepojenie európskych koridorov s priamym napojením letiska na túto sieť. V tejto súvislosti D. Zelený vyhlásil, že tunel pre superrychlé vlaky nie je konkurenciou a ani neohrozuje budúci nosný dopravný systém mesta, ale naopak má sa budovať tak, aby sa vzájomne dopĺňali. V tejto súvislosti zdôraznil, že železnice vyvinú väčší tlak na dodávateľov, aby stavby odovzdávali podľa kontraktov v dohodnutom termíne a kvalite pri plnom rešpektovaní environmentálnych noriem, teda aj čo najmenšieho obťažovania obyvateľov. (gub)

AUTOŠKOLA PROFIT
Výuka všetkých skupín
www.auta.szm.sk
Pekná cesta 15, Ba 3
Radlinského 27, Ba 1
Tel.: 4488 5003 - nonstop
Mobil: 0905 514 953

Požičovňa karnevalových kostýmov pre deti aj dospelých

Hollého 13, Bratislava
tel./fax: 02/52926603
www.masky.sk

KÚPIM STAROŽITNOSTI
nábytok, hodiny, porcelán, staré obrazy a od význ. slov. autorov.
Platím okamžite.
Tel.: 032/6528 492, 0905 409 972
Email: antik1@stonline.sk
Adr.: P.O.BOX 3, 913 11 Trenč. Stankovce

GIGA AKCIA!

ODEMA PÚCHOV
(totálny výpredaj konfekcie)
+ nová kolekcia kabátov

Zľavy až do **70%**

od nedele 21. 1. do vypredania zásob

Dom Odborov - Istropolis
Trnavské mýto (1. poschodie)
Otvorené: od 10⁰⁰ do 18⁰⁰ h

nohavice od 399 Sk
kostýmy od 699 Sk
obleky od 2499 Sk
kabáty od 1599 Sk

www.peknekataty.sk

slovenské výrobky od 1599,- Sk

od 2499,- Sk do 2899,- Sk

Ovládame cudzie jazyky!

• ANGLIČTINA
• NEMČINA
• TALIANČINA
• FRANCÚZŠTINA
• ŠPANIELČINA
• RUŠTINA
• SLOVENČINA
PRE CUDZINCOV

Medzinárodné certifikačné stredisko

EUROLINGUA
JAZYKOVÁ ŠKOLA s.r.o.

Jazykové kurzy 1x2 a 2x2 hodiny
dospelí • deti od 10 rokov • vo firmách

**MATURANTI, PRÍPRAVA NA MATURITU „A“
PRÍPRAVA NA MATURITU „B“**

DOUČOVANIE AJ CEZ VÍKEND • INDIVIDUÁLNE • V MALÝCH SKUPINÁCH

ZÁPIS do semestrálnych kurzov P., U., S., Š.: 15⁰⁰ - 20⁰⁰ h
Štrkovec: Komárnická 26

Tel.: 43 42 66 22, 43 33 31 37 0903 511 511, 0905 511 511
www.eurolingua.sk

TRIV
SŤAHOVANIE



byty, kancelárie, klavíry, trezory
nákladná doprava

☎ 02/ 6542 2387
www.triv.sk

Deň otvorených dverí 23.2.2007
od 9.00 do 14.00 hod.

SÚKROMNÉ GYMNAZIUM
denné, diaľkové, večerné, externé

SÚKROMNÁ OBCHODNÁ AKADÉMIA
denné, večerné, externé

SÚKROMNÁ HOTELOVÁ AKADÉMIA
denné štúdium

SÚKROMNÁ ZÁKLADNÁ ŠKOLA
- zápis do 1. a 2. roč. ZŠ
27.1., 10.2.2007 Sobota, od 9.00 do 15.00 hod.

Kremnická 26, BA Petržalka
(za odbočkou na Berg - 1.ulica vpravo)
Ziadajte info brožúru
tel.: 02/6383 0290, 6381 2551, 6381 2566
0910/ 448 634, 0908/579 688 www.ipgymnazium.sk
e-mail: podstavkova@ipgymnazium.sk

SPOJENÁ ŠKOLA
Tokajčická ulica 24
821 03 Bratislava

s organizačnými zložkami:
GYMNAZIUM, Tokajčická 24, Bratislava
a ZDRUŽENÁ STREDNÁ ŠKOLA
ODEVNÁ, Tokajčická 24, Bratislava

pozyva verejnosť na
DEŇ OTVORENÝCH DVERÍ
25. januára 2007
od 10³⁰ do 16³⁰ h

• Informácie o štúdiu, prijímacom konaní pre šk. rok 2007/08 • Možnosti uplatnenia absolventov, **nové študijné odbory** • Výstava prác žiakov všetkých študijných odborov: **umeleckých** (8298 6 odevný dizajn) **technických** (odevníctvo, grafické systémy v odevníctve, tech. a inf. služby) **gymnázia** (7902 5 81 gymnázium - umelecká výchova - NOVÉ) • Módné prehliadky, návšteva vyučovacích hodín

Tel: 02/43 33 78 41 E-mail: zssso@zssso.sk
Fax: 02/43 33 86 68 www.zssso.sk

ANGLIČTINA
ako druhý
materinský jazyk



Helen Doron
Early English

Kurzy angličtiny
pre deti od 1 do 14 rokov
najprirodzenejšou metódou

Objednajte sa na ukážkovú
hodinu zadarmo

Dúbravka: 0902 687 423
Nové Mesto,
Staré Mesto: 0918 649 408
Ružinov: 0905 884 956

info-kontakty-franchising
www.helendoron.com



Na okraji Petržalky postavia polyfunkčný areál, jeho súčasťou bude aj nový hotel

PETRŽALKA

Výstavba nového polyfunkčného areálu s názvom Centropark sa pripravuje na doteraz nezastavanom pozemku na okraji Petržalky v blízkosti diaľnice D2, Bratskej ulice a areálov firiem Schenker a Parkett Plus.

Areál bude pozostávať z troch blokov. V prvom majú byť vo zvýšenom parteri showroomy a sklady, administratívne priestory a na piatom nadzemnom podlaží aj firemné apartmány. V druhom bloku má byť okrem administratívnych priestorov aj konferenčné centrum. Spolu má byť v oboch týchto blokoch k dispozícii vyše 15-tisíc štvorcových metrov administratívnych priestorov. Tretí blok má pozostávať z dvoch vzájomne prepojených častí - v prvom z nich má byť výstavno-obchodná a kontraktne centrum slúžiace na konferencie a výstavy, druhú časť majú tvoriť dva objekty hotela s 18 a 15 nadzemnými podlažiami.

Architektonicky zaujímavý riešený hotel má mať kapacitu 480 lôžok. Celkovo má byť pre potreby areálu vybudovaných 439 parkovacích miest, z toho 298 bude v podzemných garážach. Areál je navrhnutý v dvoch variantoch, ktoré sa odlišujú dopravným riešením - prvý z nich ráta s jeho napojením na Kopčianku ulicu, druhý ráta okrem toho aj s jeho napojením na Bratskú ulicu.

Výstavba by sa mala začať v treťom kvartáli tohto roka, jej ukončenie sa predpokladá koncom roku 2008 a začatie prevádzky v prvom kvartáli roku 2009. O rozsahu výstavby napovedá údaj, že celkové náklady na výstavbu sa odhadujú na 1,2 miliardy korún a po jeho dokončení by v areáli malo pracovať asi 2100 zamestnancov. Stojí za zmienku, že úze-

mie, na ktorom má nový areál vyrásť, je v súčasnosti nevyužívané a výstavba si nevyžiada žiadne výrubu stromov. Investičný zámer navyše predpokladá výsadbu zelene na ploche až 16-tisíc štvorcových metrov, takže po ukončení výstavby by malo byť na tomto území viac zelene než v súčasnosti. (juh)

VIZUALIZÁCIA - plusminusarchitects



Najúspešnejší **ABBA KONCERT** od éry ABBA

PERBA
MANIA

23.2. KOŠICE
20:00 STEEL ARÉNA

26.2. BRATISLAVA
20:00 INCHEBA EXPO ARÉNA

Info: www.ticketportal.sk tel: 12 111

DEVIATACI
Združená stredná škola potravinárska,
Harmincova 1, Dúbravka

ponúka v školskom roku 2006/2007
4-ročný študijný odbor s maturitou
POTRAVINÁRSTVO

- ❖ podnikanie v potravinárstve
- ❖ potravinár - kvalifikovaný
- a ďalšie učebné odbory
- 3-ročné ❖ cukrár
- ❖ pekáč
- 4-ročný ❖ cukrár-pekáč

Po získaní výučného listu možnosť 2-ročného
nadstavbového štúdia s maturitou

Info: 643 66 108, 643 69 869, 0905 320 844
www.soupharba.sk
e-mail: soup@soupharba.sk

Deň otvorených dverí:
25. 1. 2007 a 8. 2. 2007 od 8⁰⁰ do 17⁰⁰

Nová časť Lamačskej je stále zatvorená

LAMAČ

Nový úsek vozovky na Lamačskej ceste pri Rázsochách, ktorým sa vodiči v smere z Lamača dostanú k obchodnému domu Tesco, je stále uzatvorený nielen pre osobnú, ale od minulého týždňa aj pre mestskú hromadnú dopravu. Napriek tomu si tadiaľ mnohí vodiči skraccujú cestu a porušujú predpisy.

Na otvorenie cesty, ktorá súvisí s výstavbou tunela Sitiny, netrpezlivo čakajú najmä motoristi z Devinskej Novej Vsi, Dúbravky, Záhorskej Bystrice, Lamača, ale aj celého Záhoria, aby ich jednoducho dovedla do lamačského hypermarketu a na čerpaciu stanicu a nemuseli jazdiť zatiaľ jedinou obchádzkovou trasou cez celú Dúbravku.

Ešte v decembri nás hovorca Národnej diaľničnej spoločnosti Marcel Jánošík informoval, že úsek cesty nie je skolaudovaný. V súčasnosti je Lamačská cesta v úseku od odbočky na Harmincovu ulicu až po železničnú stanicu Lamač jednosmerná a vjazd na starý úsek cesty z opačnej strany mali povolený len linkyestskej hromadnej dopravy a vodiči, ktorí majú na tomto úseku firmu, alebo klienti firiem.

Keďže nová estakáda bola odovzdaná ešte v septembri, bol už dostatočne dlhý čas na ukončenie kolaudácie a zlepšenie dopravnej situácie tisícom motoristom.

Podľa vyjadrenia riaditeľky sekcie dopravy a cestného hospodárstva magistrátu Tatyany Kratochvílovej Národná diaľničná spoločnosť nemá na tento úsek komunikácie vydané predčasné užívanie a ani iný doklad, ktorý by ju opravňoval cestu spojzdať. Preto sa podľa nej krajský úrad pre cestnú dopravu a pozemné komunikácie rozhodol cestu uzavrieť, a to aj pre mestskú hromadnú dopravu.

Podľa T. Kratochvílovej nejde len o tento problém, ale aj o celkové riešenie dopravnej situácie a značenia pri výjazde z nového úseku Lamačskej cesty v smere do mesta a pri odbočovaní k obchodnému domu Tesco v smere z mesta, kde je zákaz vjazdu kamiliónom, čo podľa nej spôsobuje problémy v priepustnosti komunikácie. T. Kratochvílová dodala, že na legalizácii nového úseku sa pracuje a chceli by ho čo najskôr sprístupniť motoristom. Nepredpokladá však, že to bude skôr ako o jeden mesiac.

Dopravný podnik kvôli tomu 11. januára vylúčil z Lamačskej cesty v úseku od železničnej stanice Lamač v smere do mesta autobusovú dopravu. Istý čas jazdili linky číslo 38 a 63 aj po neskolaudovanom úseku komunikácie. Po tomto termíne musia autobusy odbočiť na diaľnicu, čím už v smere do centra neobsluhujú zastávku Tesco Lamač. Táto situácia bude podľa dopravného podniku trvať až do odvolania. (rob)

MOIRA

OD 12.1 DO 25.1.2007

1 + 1 = 1,6
VRCH SPODOK SÚPRAVA

KÚPTE AKÚKOLVEK SÚPRAVU A ZAPLAŤTE MENEJ

KOMPLETNÝ sortiment
funkčného oblečenia, ponožiek,
fitness, plaviek, cyklooblečenia,
outdoorových bünd, nohavíc
a športovej obuvi

ASOLO

Vajnorská 98/B
tel.: 02/444 54 127
PO-PIA: 10⁰⁰-18⁰⁰, SO- 8⁰⁰-12⁰⁰

Vysoká 19
tel.: 02/524 44 902
PO-PIA: 10⁰⁰-18⁰⁰, SO- 9⁰⁰-13⁰⁰

moira@moira.sk, www.moira.sk

Správy z podsvetia

RUŽINOV

NA RUŽINOVSKÉJ ULICI našla polícia v záhrade zakopané telo mŕtvej 44-ročnej ženy. Bratislavčanku podľa doterajšieho vyšetrovania zavraždil 39-ročný Sergej T. z Galanty. Po vražde telo ženy zakopal v záhrade. Vyšetrovateľ obvinil muža z vraždy, Sergejovi T. hrozí za tento zločin 15- až 20-ročné väzenie.

DÚBRAVKA

NA ULICI M. SCHNEIDERA-TRNAVSKÉHO dvaja Bratislavčania, 18-ročný Roman R. a 21-ročný Radoslav P., lúpežne prepadli 25-ročného muža z Bánovíc nad Bebravou. Strhli ho na zem, kopali ho a žiadali od neho, aby „navalil“ tisícku a mobilný telefón. Muž utrpel pomliaždeninu a odreniny tváre. Materiálnu ujmu mu nestihli spôsobiť, pretože im v ďalšom konaní zabránila hliadka polície. Vyšetrovateľ ich obvinil zo zločinu lúpeže, sú stíhaní na slobode. Hrozí im trest odňatia slobody na tri až osem rokov.

V CHATOVEJ OBLASTI HORNÉ KRČACE dvaja páchatelia napadli sekerou 35-ročného muža. Muža, ktorý sa zdržiaval v chatke, udierali tupou časťou sekery a spôsobili mu zranenia s presne neurčeným časom liečenia. Napadnutého so stredne ťažkými zraneniami hrudníka a hlavy hospitalizovali na Kramároch. Jedného z páchatel'ov sa polícii podarilo zadržať krátko po spáchaní činu. Po ďalšom útočníkovi polícia intenzívne pátra. Vyšetrovateľ začal trestné stíhanie pre zločin ublíženia na zdraví.

KARLOVA VES

NA ULICI H. MELIČKOVEJ neznámy páchateľ pravdepodobne úmyselne spôsobil požiar auta. S najväčšou pravdepodobnosťou polial vozidlo Audi 80 horľavinou a podpálil. Následkom toho začalo horieť aj vedľa zaparkovaná Toyota Corolla. Obe vozidlá zhoreli do tla. Na ďalšom aute Chevrolet Kalos sa požiarom poškodil lak a ohoreli plastové časti na ľavej strane vozidla. Prípud vyšetruje polícia.

NA ROHU ULÍC J. STANISLAVA A E. FULLU neznámy páchateľ odcudzil vozidlo značky Škoda Octavia Combi striebornej metalízy s bratislavským evidenčným číslom. Majiteľovi firmy so sídlom na Karpatskej ulici spôsobil škodu 900-tisíc korún.

PETRŽALKA

NA EINSTEINOVEJ ULICI na parkovisku pred obchodným domom neznámy páchateľ odcudzil BMW X 3, striebornej metalízy, s bratislavským evidenčným číslom. Majiteľovi spoločnosti so sídlom na Námestí 1. mája v Bratislave vznikla škoda vo výške 1,75 milióna korún.

NA ŽELEZNIČNEJ STANICI v Petržalke objavili v nákladnom vlaku osemnásť utečencov. Sedem mužov a deväť žien z Ruska, jeden Číňan a jeden občan z Čechenska sa skrývali vo vozni s medenými plechmi. Nákladný vlak mal nasmerované do Rakúska. (ver)

Zelený dom kedysi nemohol byť zelený

Pamätníci histórie

Okrem radnice a otvorených verejných priestranstiev vlastnilo mesto aj vo vnútornom opevnenom areáli ďalšie nehnuteľnosti. Okrem opevnenia a s ním súvisiacich brán a veží to boli napríklad zbrojnice. Radnici sa významom skoro vyrovnávala budova, ktorá stojí doteraz a je známa pod nepresným menom „zelený dom“.

Tento dom až do 30. rokov 19. storočia nemohol byť zelený, lebo jednoducho nejstvovala možnosť vyrobiť trvanlivú zelenú fasádnu farbu. V skutočnosti boli zelenými ornamentmi od stredoveku pomalované steny jednej z najdôležitejších miestností tohto domu, a preto mu hovorili Grünstübelhaus. Až neskôr doslovne preložili do maďarčiny toto slovo výrazom Zöldszobaház. Slováci sa spočiatku snažili hovoriť o zelenoizbovom dome, ale nakoniec sa rozhodlo považovať celý dom za zelený. Zelenou sa v slovenčine stala aj prilahlá ulička, pôvodne známa v 14. a v 15. storočí ako „nová“. V nemčine sa volala Grünstübelgasse, čo správnejšie vyjadrovalo jej susedstvo s domom, v ktorom bol preslávená zelená izba. Mesto teda má okrem „bielej“ či dokonca „snehobielej“ uličky (Schneeweissgasse), ktorá bývala po čerstvom natretí fasád naozaj biela (latinsky „platea alba“) aj „zelenú“, ktorá nikdy v minulosti zelenou nebola, iba ak by boli po nej rozsypali čerstvo nakosenú trávu. Zeleno dekorovaná sieň, ktorá dala objektu meno, sa zrejme používala ako hostinská miestnosť, predávalo sa v nej víno z mestskej úrody. V dome boli určite aj možnosti ubytovania, ako v každom slušnom zájazdnom hostinci.

V 17. storočí dom zásadne prestavali. Stalo sa tak pravdepodobne po roku

rozáková scéna predstavuje mužov Jozua a Kaleba, ktorých Židia vyslali na „prieskum“ do Kanaanu. Muži sa vrátili so správou, že krajina, do ktorej sa sťahujú, je veľmi bohatá a úrodná a ako dôkaz priniesli obrovské strapce hrozna. Na konci 19. storočia dom znovu prestavali a na jeho fasádu na prvom poschodí pridali dlhý balkón. Obnovený dom na začiatku 20. storočia istý čas obýval gróf Pálffy.

Po reštitúcii sa dom v 90. rokoch stal bankovým objektom. V priestoroch bývalej reštaurácie, kde v 60. rokoch 20. storočia začínala Bratislavská informačná služba, je po ďalšej rekonštrukcii filiálka Slovenskej sporiteľne. V klenuťých prizemných priestoroch pri Zelenej ulici, ktoré vznikli ako stajne, už niekoľko rokov úspešne pôsobí Galéria Slovenskej sporiteľne, ktorá formou krátkodobých výstav verejnosti sprístupňuje diela moderného výtvarného umenia.

Štefan Holčík

FOTO - Oto Limpus



Bratislava kedysi...

Petrolej kedysi merali, mydlo vážili

V čase prídelového systému zásobovania obyvateľstva Bratislavy nestačili zákazníkovi len peniaze v peňaženke, musel mať aj prídelové lístky. Tie vydával miestny úrad. Boli to hárký asi vo formáte malého zošita, na ktorých boli vytlačené obdĺžníčky s vyznačením druhu tovaru a hmotnosti.

Napríklad Múka - 1 kg alebo Cukor - 500 g. Predavač vystrihol potrebné množstvo z hárký a zinkasoval peniaze. Ak niekto mesačný prídel minul skôr, nepredal mu nič. Na textil a obuv bol podobný systém, ale v obdĺžnikoch a štvorcach boli číslce označujúce počet bodov. Vedľa cenovky na tovare bol vždy aj údaj o potrebnom počte bodov za meter, pár alebo kus.

Obchodníci mali vystrihané lístky lepiť na hárký baliaceho papiera, čo robili veľmi neradi. Ak nechceli mať opletačky s úradmi, museli príkazy plniť. Túto nepríjemnú „pipľačku“ zverovali nám, „šracom“ z ulice. Namiesto lepidla sme používali zmesku múky s vodou. Za odmenu nám dali kocky cukru, niekedy aj perník.

Občas sme my chalani zašli do potravinárskeho obchodu v Jeruzaleme. Táto malá štvrť robotníckych domčekov stojí dodnes. Je vedľa areálu Slovenského plynárenského priemyslu medzi Votrbovou a Súkenickou ulicou. Obchod vo veľkom starom jednoposchodovom dome, ktorý už dávno zbúrali, mal hádam aj storočné zariadenie v úbohom stave. Lákalo nás tam len to, že majiteľ mal otvorené sudy s lekvármi a marmeládami pred pultom. Postávali sme tam, strkali prsty do lekváru a obližovali sme ich. Raz sa medzi sudmi objavil nový. Obsah mal svetlý a veľmi lákavý. Hneď sme nadobudli istotu, že je to marhuľová marmeláda. Bol som prvý, kto ju ochutnal. Zdvihlo mi to žalúdok, len som tak upaľoval z obchodu. Nebola to marmeláda, ale mazľavé mydlo. Aj to predávali „na váhu“.

V druhom dome od nás smerom do Prievozu bol tiež prítazlivý obchodík. Hovorili sme mu tak, ako sme počuli od iných: Kreizlerei. V malej miestnosti predávala staršia pani hlavne cukríky a iné lahôdky. Za haliere vydrankané od rodičov sme si tam kupovali lízanky, dokopy zlepené tvrdé cukríky, ale aj „cvibak“, ktorý chutil ako pomletý perník. To bolo za slovenského štátu, keď na rozdiel od okolitých krajín prídelový systém u nás ešte nebol. **Otto Zinser**

(Pokračovanie nabudúce.)

Mrazivo nízke ceny!

Citroën C4 540 900 Sk
už od 367 900 Sk*

Citroën C3 399 400 Sk
už od 266.000 Sk*



Za nový Citroën teraz zaplatíte neuveriteľne málo.

Citroën C2	362.800 Sk	už od 249.900 Sk*
Citroën Xsara Picasso	679.800 Sk	už od 440.000 Sk*
Citroën Berlingo	481.800 Sk	už od 380.000 Sk*
Citroën C4 Picasso	759.800 Sk	už od 659.900 Sk*

MOTOR PARTNER s.r.o.

Račianska ul. 184/A, 831 05 Bratislava
Tel. predaj: 02/ 4488 5074, Tel. servis: 02/ 4488 5034
Tel./Fax: 02/ 4488 5006
predaj.raca@motorpartner.sk, servis.raca@motorpartner.sk
www.motorpartner.sk

■ OTP LEASING



CITROËN
FANTÁZIA V POHYBE

Akcia prebieha aj v salóne na Panónskej ceste 22.

*Pri kúpe cez OTP Leasing.

Artmedia bude znovu petržalská!

FUTBAL

Srdiečka futbalových fanúšikov Artmedia pookriali. Keď sa klub pred pár mesiacmi vzdal názvu Petržalka a prijal názov Artmedia Bratislava, vzbudilo to u jeho priaznivcov veľkú nevôľu. A keď sa objavila informácia, že sa presťahuje na Tehelné pole, Pasienčky, či dokonca na Rapid, tí pravoverní si pomaličky hľadali nový klub...

Podľa posledných informácií by sa však mohol stať na slovenské pomery malý zázrak. Funkcionári Artmedia, konkrétne manažér Petr Kašpar pripúšťa dokonca hneď dva. Prvý, že klub neodíde z pravého brehu, druhý, že v názve sa opäť objaví názov Petržalka. „Uvidíme, kedy sa začne stavať na súčasnom ihrisku. Či sa tak stane po jarnej časti alebo po jeseni, prípadne ešte neskôr, a potom sa rozhodneme,“ vysvetlil Petr Kašpar.

S veľkou pravdepodobnosťou na súčasnom štadióne vyrastie nový komplex a areál, kde hrávali v 70. rokoch SKS, neskôr ZŤS, pôjde nenávratne dole. „Je možné, že si vybudujeme úplne nový štadión pre 7- až 8-tisíc divákov, ktorý bude spĺňať medzinárodné kritériá. Stavať sa môže v rôznej lokalite, nevyklúčujeme ani Petržalku, čo by potom znamenalo, že by sme sa v názve klubu mohli vrátiť k pôvodnému menu,“ pokračoval Petr Kašpar. Je to zaujímavé tvrdenie, pretože ešte nedávno to boli práve funkcionári Artmedia, ktorí sa ohánali tým, že Petržalku z názvu museli vyhodit' kvôli nejakým nariadeniam z UEFA...

V súvislosti s predvlnajším majstrom sa zrejme definitívne prestane spomínať aj Národný futbalový štadión. „Aj keď sa postaví, určite tam nebudeme hrať. Naším požiadavkám viac vyhovie menší štadión s kapacitou okolo sedemtisíc miest,“ vyvrátil Petr Kašpar informácie, že by sa Artmedia mala stať jedným z nájomníkov nového stánku... (mm)

Šanca pre mladých tenistov

TENIS

Keďže najlepší svetoví junióri usilovne behajú po dvorcoch v Austrálii, halový turnaj Slovak Junior Indoor dáva šancu ďalšej tenisovej mládeži.

Na troch dvorcoch Slávie Právník sa predstaví viacero slovenských nádejí, spomedzi ktorých by mali byť turnajovými jednotkami Brázdil a Pochabová. Medzi doterajšími víťazmi sú viaceré zručné mená, v Bratislave vyhrali napríklad Daniela Hantuchová či Kim Clijstersová, spomedzi tenistov súčasnej elity triumfoval pri Dunaji Rus Lužnyj... (mm)

Futbalisti začali s prípravami na ligovú jar, nechýbali smelé plány, ani posily

FUTBAL

Začal sa dril, je tu najmenej obľúbená časť futbalovej sezóny - zimná príprava. Všetky tri bratislavské kluby ju otvorili so smelými plánmi, paradoxne, ako prví interisti, ktorí budú na jar bojovať iba o záchranu. Ďalší dvaja - Slovan a Artmedia - oddychovali o niečo dlhšie, no ich ciele smerujú najvyššie, k medailovým pozíciám!

INTER

Žltociernym sme sa venovali pred týždňom, tu je aspoň stručné zosumarizovanie. Tréner Ladislav Jurkemik privítal na prvom tréningu 26 futbalistov, kde už chýbali viaceré jesenné posily. Novými by mali byť Chalupka, Horváth a Szegedi, nevyklúča sa ani preradenie niektorého ďalšieho talentovaného hráča z dorastu či béčke. Ráta sa aj s ďalšími posilami, ktoré sa však iba riešia.

Program prípravných zápasov (domáce na umelej trávě) - 20. januára: Inter - ŠKP (11.00), 23. januára: Ružomberok - Inter, 27. januára: Inter - Nitra (13.00), 31. januára: Inter - Artmedia (13.00), 17. februára: Inter - MTK (13.00), 24. februára: Inter - Slovácko (13.00). Okrem toho interisti nastúpia v Györi, Pármorfe, doladujú sa ešte prípadné ďalšie stretnutia.

ARTMEDIA

Nebol by to petržalský klub, aby sa v súvislosti s ním neobjavilo najviac zaujímavostí. Prvý tréning vlnajšieho vicemajstra priviedol za Starý most hneď niekoľko zaujímavých tvári. Staronovou bol Braňo Fodrek, ktorý sa po niekoľkomesačnom účinkovaní v Saturne Ramonskoje znovu obliekol do čiero-bieleho dresu a minimálne na jar by mal zarezávať pod vedením trénera Štefana Horného.

„Je to univerzálny hráč, ktorý dokáže zahrať na viacerých postoch. Nielenže zvýši konkurenciu v mužstve, ale pomôže aj pri štandardných situáciách, kde budeme mať väčšiu variabilitu,“ pochvaľoval si petržalský kormidelník. O prípadnom Fodrekovom odchode zase hovoril manažér Petr Kašpar: „Stále sa okolo neho točia nejakí manažéri, stať sa môže všeličo. S Fodrekom sme dohodovani, že ak príde zaujímavá ponuka, nebudeme mu brániť v odchode.“

Okrem Fodreka sa na prvom tréningu objavili aj dvaja navrátilci, ktorí celú jeseň laborovali so zraneniami. Staňo by mal vystužiť petržalskú defenzívu, ale Mikuliča sa čaká, že bude vhodným adeptom na posilnenie ofenzívy. Okrem tejto trojice je nováčikom v kabíne aj dvadsaťpäťročný Srb Branislav Vukumanovič. Bývalý hráč Zeta Golubovec prišiel do Artmedia najskôr na skúšku a keďže počas piatich dní na konci minulého roku presvedčil o svojich kvalitách, Petržalčania sa rozhodli, že ho angažujú. „Má šancu, aby sa presadil do základnej zostavy,“ tvrdil Petr Kašpar.



Srb už podpísal dvojročný kontrakt a verí, že s novým klubom sa dokáže presadiť nielen v domácej súťaži, ale aj na medzinárodnej scéne.

Ružno bolo aj okolo brankára Juraja Čobeja. Tridsaťpäťročný gólmán, ktorý bol pred rokom pod prísny dohľadom lekárov po operácii mozgu, začal naplno trénovať s mužstvom a podľa vlastných slov, sa chce prebojovať do bránky: „Urobím všetko preto, aby som zase chytával,“ želan si Čobej, ktorý však pomaličky uvažuje o svojej ďalšej práci vo futbale: „Nevyklúčujem, že od leta by som postupne prebral tréningovú prácu. O niečom sme sa už rozprávali, uvidíme, ako sa vyvinie situácia.“ Tréner Štefan Horný mu dáva rovnakú šancu ako ostatným brankárskym adeptom: „Všetci sú na rovnakej čiare. Bude záležať na nich, ako sa ukážu. V Čobejovom prípade budeme múdrejší pot troch-štyroch týždňoch tvrde pripraví!“

SLOVAN

Bez Pavla Sedláka, ktorý sa zdržal v Amerike, sa začala príprava belasých. Kapitán Peter Polgár vyjadril želanie fanúšikov v jednej vete: „Chceme popreháňať mužstvo pred nami a pokúsime sa zabojsť o umiestnenie do 3. miesta.“

Trénerská dvojica Jozef Jankech a Ladislav Hudec sa na úvodnom tréningu stretla s 24 futbalistami, kde už chýbal poltu-

cet Urgela, Kausich, Otočka, Vyskočil, Kaniš a trochu prekvapujúco dostal výpoved' aj Martin Ševela. Jeden zo stabilnejších hráčov základnej zostavy dostal na vedomie, že slovanisti majú na jeho post dostatok iných adeptov a tak sa má poobzerať po inom klube.

Novými hráčmi sú obranca Szabó z Dunajskej Stredy, stredopoliar Breznaník z Podbrezovej a útočník Gottwald, ktorý už toho pochodil viac (B. Bystrica, Žilina...), naposledy však pôsobil v Legii Varšava). Z vlastných zdrojov belasi vytiahli Cseha a Sylvestreho. V minulých dňoch sa doťahoval aj príchod Ibragimova z Uzbekistanu. Na ďalšie budovanie mužstva je však dôležitá aj udržanie súčasných opôr, preto si funkcionári dali za ďalšiu hlavnú úlohu udržať Haneka s Kubalom. Bude preto zaujímavé sledovať, či sa im to podarí, keďže Haneka chce Artmedia, odiaľ je na Tehelnom poli na hosťovaní Kubala... „Veríme, že obaja hráči u nás zostanú,“ žela si prezident klubu Ľudovít Černák...

Program niektorých prípravných zápasov: 23. januára: Dunajská Streda - Slovan, 27. januára: Győr - Slovan (dva zápasy v jeden deň), 30. januára: Vasas - Slovan, okrem toho je zatiaľ jeden istý zápas so Slováckom aj na sústreďení v Turecku. (mm)

FOTO - TASR

Slovanisti lákajú fanúšikov na hokej

HOKEJ

Funkcionári hokejového Slovana chcú vyššie návštevy na extraligových zápasoch. Pomôcť by im pritom mali akcie, ktoré spustili v utorok 16. januára zápasom proti Nitre a ktoré majú pokračovať až do konca tejto sezóny. Celý projekt má názov „Šiesty hráč Slovana“ a jeho podstata je jednoduchá: Neponúkať fanúšikom iba samotný zápas, ale aj niečo navyše!

„Fanúšikovia sú pre nás veľmi dôležití. Čím viac ich príde na tribúny, tým väčšia je motivácia hráčov, a tým lepšie výkony by mali podávať,“ vysvetlil pohnútky funkcionárov podpredseda predstavenstva HC Slovan Erik Assimakopoulos. Program akcie sa skladá z troch základných bodov, začne sa zvýšením pohodlia, pokračovať by mali rôznymi akciami počas samotných duelov, až k rôznym akciám pre fanúšikov na základe návštevnosti jednotlivých stretnutí.

Zápas proti Nitre bol teda v znamení pozornosti pre deti, ktorým sa ušli repliky dresov a ďalšie darčeky. Stretnutie s Trenčínom bude zase o fanúšikoch. Zaujímavosť vyzerajú aj názvy nasledujúcich stretnutí: Rodinný deň, Zápas Ľubomíra Hurta a Sasu Hoviho, Zápas Mareka Urama a Romana Kukumberga, ďalší Detský deň, Fanúšikovský deň...

Ak príde napríklad na niektorý duel viac ako 5000 divákov, traja z nich dostanú televízor, ak ich bude viac ako 6000, bude sa hrať o letenky, ak viac ako 7000, jeden vyžrebovaný fanúšik dostane na víkend k dispozícii auto. „Budeme vďační za každú peknú návštevu,“ tvrdí tréner Zdeno Cíger a dodal: „Bolo by dobré, keby diváci nezabudli na návštevu zo zápasu s Košicami a aby prišli aj na ďalšie stretnutia.“ (mm)

Proti Češkám aj Hantuchová

TENIS

Priaznivci tenisu sa môžu tešiť. V januári síce ešte sledujú dianie na prvom grandslamovom turnaji v Melbourne, ale o pár týždňov by sa mali dočkať aj prvej domácej lahôdky.

Slovenské reprezentantky totiž v 1. kole Pohára federácie privítajú Česky a hlavnou bombou by mali byť jednotky oboch tímov - Daniela Hantuchová a Nicol Vaidišová. Hrat' sa bude 21. a 22. apríla v Sibamarc Aréne a povrchom bude antuka.

„Zvolili sme si ju po porade s hráčkami. Súhlasila s tým aj Hantuchová, ktorá bude v tomto období trénovať na antukové turnaje,“ prezradil kapitán fedcupového tímu Mojmir Mihál. Vstupenky na sobotňajšie dvojhrý budú stáť 200 Sk, na nedeľňajšiu štvorhrý a dvojhrý 300 Sk. Kapacita hľadiska bude 4-tisíc miest. (mm)

**PLASTOVÉ OKNÁ
ŽALÚZIE - ROLETY
priamo od výrobcu**

ZĽAVA

-20%

**NA NAŠE
VÝROBKY**

Anirol s.r.o., Bajzová 8, Bratislava
tel./fax: 02/55 56 28 94
02/55 56 28 96, 0910/413 291
www.anirol.sk, e-mail: aniroll@nextra.sk



Deň otvorených dverí

Dňa 2. februára 2007 otvorí Forel International School svoje brány študentom a rodičom, ktorí majú záujem zúčastniť sa ukážky vzdelávacieho procesu v modernom, priateľskom a podnetnom prostredí. Škola už šiesty rok poskytuje svoje služby deťom a ich rodičom. Je vyspelým a inovatívnym vzdelávacím zariadením s moderným programom a progresívnymi metódami práce.

Forel International School ponúka bilingválny program pre žiakov základnej školy i študentov 8-ročného gymnázia. Medzinárodný tím pedagogického personálu pozostáva z obetavých učiteľov a vychovávateľov, ktorí vytvárajú pestré prostredie podnecujúce vzdelávanie i duchovný rast detí.

Ak sa chcete dozvedieť o Forel International School viac, navštívte „OPEN HOUSE“ v priestoroch školy v Devíne

v piatok 2. februára o 8⁴⁵

Svoju účasť, prosím, oznámte telefonicky alebo emailom.

Forel International School
Kremelská 2, 841 10 Bratislava (Devín), Tel.: 0905 365 014 alebo 02- 654 591 26
Email: info@forel.sk, www.forel.sk

OPEN HOUSE 2. FEBRUÁRA 2007



Jungmannova 10-12, 851 01 Bratislava
tel./fax: 6252 5021-2, 0905 431 455
www.cancelli.sk, e-mail: cancelli@cancelli.sk

**Vám vyrobí a namontuje
Aj na splátky!**

- ♦ ŽALÚZIE ♦ ROLETY
- ♦ MARKÍZY ♦ DVERE
- ♦ GARÁŽOVÉ BRÁNY
- ♦ SIETE PROTI HMYZU
- ♦ VSTAVANÉ SKRINE
- ♦ AUTOMATICKÉ POHONY na brány

ZIMNÉ ZĽAVY 5-20%

Slovenská realitná akadémia
otvára kurz akreditovaný MŠ SR

**OBCHODOVANIE
S NEHNUTEĽNOSŤAMI**
- realitný maklér

predmet školenia (10 lekcii):

- ♦ postup pri realizácii realitného obchodu
- ♦ „triky“ realitných maklérov
- ♦ psychológia predaja
- ♦ realitný marketing
- ♦ základy realitného práva + zmluvy
- ♦ realitné podvody (ako sa im vyhnúť)
- ♦ ako funguje kataster nehnuteľností
- ♦ fungovanie realitnej kancelárie
- ♦ dane a nehnuteľností
- ♦ financovanie nehnuteľností

polointenzívny - 2 x týždenne / večer
intenzívny - 4 x v sobotu

Úspešní absolventi získajú akreditované osvedčenie o získanom vzdelaní s celoštátnou platnosťou

02/ 547 911 27, 0915 143 164 www.sora.sk

Hommage á B. Warchal v Redute

HUDBA

So Slovenským komorným orchestrom B. Warchala sa nám vynoria v pamäti spomienky na nezabudnuteľného huslistu prof. Bohdana Warchala. Jednou z nich bude aj koncert v Koncertnej sieni Slovenskej filharmónie 28. januára o 19.00 h pod názvom **Hommage á Bohdan Warchal**.

V roku 1960 bol práve profesor Warchal iniciátorom vzniku komorného súboru. Vtedy zastával i post koncertného majstra Slovenskej filharmónie a spolu s ďalšími nadšencami zo symfonického orchestra založili komorný orchester. Prvý koncert bol 22. februára 1961 v Ľudovej škole umenia v Dome osvetly Nivy.

Bohdan Warchal viedol komorný orchester s malou nečakanou pauzou celých štyridsať rokov. Na koncerte k tomuto okrúhlemu výročiu v Koncertnej sieni SF odovzdal štafetu umeleckého vedúceho svojmu žiakovi Ewaldovi Danelovi, ktorý od januára 2001 pokračuje v tejto práci s omladeným súborom.

Na koncerte **Hommage á Bohdan Warchal** zaznie Concerto grosso D dur op. 6 č. 1 Arcangela Corellioho, Koncert pre dvoje huslí a orchester d mol BWV 1043 Johanna Sebastiana Bacha a Koncert pre husle, klavír a sláčikový orchester d mol S. 4 Felixa Mendelssohna Bartholdyho. Umelecký vedúci súboru je Ewald Danel, husle, vystúpi aj husľový majster Václav Hudeček a klavírny virtuóz Marián Lapšanský. (dš)

Automobiloví veteráni

v Múzeu dopravy

VÝSTAVA

Ak na chvíľu zavriete oči a zatúžite sa dostať o pol storočia späť, môže sa vám váš sen splniť. Stačí spraviť pár krokov do Múzea dopravy, kde sprístupnili výstavu **Športové a pretekárske automobily šesťdesiatych rokov**.

Poprechádzať sa minulosťou niekedy nie je na škodu. Krátke sukne a vysoké účesy šesťdesiatych rokov charakterizovali aj odvážne a rýchle športové vozy v ohnivých farbách. Ich prehliadku si môžete okrem červeno-bielych športových kombinéz najznámejších svetových športových pretekárov, pozrieť v Múzeu dopravy na Šancovej ulici 1/A.

Časť výstavy inštalovaná ako „stretnutie v zámockom parku“ je kulisou pre nádherné karosárske výtvarné vozidiel zn. Ferrari, Porsche, Jaguar, Mercedes, BMW, Alfa Romeo. Vidieť ich môžete do marca. (dš)



Režisér Júlio v podaní Jána Kozucha a neúspešný Herec Miro Noga v hre Kentauri.

FOTO - Pavol Breier

Grécka mytológia v modernom prestrojení

DIVADLO

Réžie Romana Poláka ma vždy atakovali svojou drsnosťou. Na rozdiel od režiséra sprostý nápis na ošúchanej omietke polorozpadnutého domu nikdy nahlas neprečítam. Načo aj? Roman Polák si myslí pravý opak. Dokazuje to aj jeho najnovšia hra Kentauri, pod ktorú šmahom ruky vryl dva svoje podpisy: autorský a režisérsky.

Na rozdiel od mňa, diváci na premiére v Divadle Astorka odmenili autora búrlivým standing ovation. Niet sa čo čudovať. Roman Polák je režisér ovenčený cenami a ruka v ruke s jeho oceneniami si pri režisérových inscenáciách prídu na svojej aj scénografi či herci. Je to „vychytený“ a úspešný režisér. Otázka pri hre Kentauri znie asi takto: tleskajú ľuďia tomu, že sa im v živote podarilo vyhnúť neblahému

údelu hereckých protagonistov, alebo tleskajú umelcovej schopnosti nielenže si nedávať servitku na ústa, ale obľúkovitým rozmachom bezostyšne oplávať aj susedov stôl?

Režisér Júlio (Ján Kozuch) je tvorivý a nadaný človek, v práci vcelku úspešný, aj keď dobou frustrovaný. Sám vychováva tri dcéry, pretože manželka umrela pri rodinnej nehode. Nemá to ľahké. Na nič sa nehrá a robí čo môže. Výsledkom sú však, žiaľ, len narušené vzťahy súrodenecké, milenecké, rodičovské aj pracovné. Jeden by povedal: to je aj na koňa veľa. A Júlio (podobne ako autor a režisér) nič nepredstiera. Berie, čo prichádza. A že je to niekedy zaľkané aj krvou z kvapkajúcich srdiec jeho dcér či spolupracovníkov, s tým sa nedá nič robiť. Polák to vzal rozmachom a v hre analyzuje nielen rodinné vzťahy, ale

aj dosah porevolučnej doby na generačné rozdiely rodičov a detí, či nezvládnutie podnikateľských aktivít. To všetko zanechalo na dušiach jedincov našej spoločnosti tak hlbokú ryhu, že ju nezatrie žiadny géľ, ani iný zázračný prostriedok na zocelovanie rán. Polák to vie a hovorí o tom. Výborne mu pri tom sekundujú herci Ján Kozuch, Matej Landl, Miroslav Noga, Juraj Kemka, Lukáš Latinák, Zita Furková, Szidi Tóbiás, Gabriela Škrabáková - Kreutz, Lucia Fričová, Lucia Gažiová, Robert Jakab a Alena Pajtínková.

Ak sa teda nebojíte (a máte na to žalúdok) hor sa do lesa! Je tam tma, temno a ticho, ale niekedy nezaškodí ani v takýchto neblahých podmienkach poriadne si prevetrať hlavu a pomenovať veci. Roman Polák vám bude robiť skvelého spoločníka. **Dáša Šebanová**

Tvorba Aleša Votavu v Esterházyho paláci

VÝSTAVA

Ešte ani štyridsiatu čiarku na pomyselných dverách veku stúpajúcich do výšky neurobil scénický výtvarník Aleš Votava, keď mu bolo prisúdené odísť.

Bol to ťažký čas konfrontovania sa s realitou nielen pre jeho priateľov a blízkych ľudí, ale aj pre mnoho spolupracovníkov. V Slovenskej národnej galérii - Esterházyho paláci - otvorili koncom novembra výstavu, ktorá mapuje tvorbu tohto významného scénografa.

Aleš Votava patril vo vývine slovenskej divadelnej scénografie 90. rokov 20. storočia k dominantným osobnostiam. Jeho realizácie znamenali obrat v slovenskej divadelnej scénografii a priblížili ju k aktuálnym

svetovým trendom. Možno trochu strohé konštatovanie rozsiahlej Votavovej práce, ktorá zahŕňa pôsobenie vo významných slovenských, ale aj zahraničných divadlách. Autorov scénografický názor sa profiloval aj počas jeho parížskeho (1986/1987) a neskôr talianskeho pobytu vo Ville Medici (1993/1994). Skice autorových výtvarných riešení dokumentujú proces tvorby, počas ktorého sa scénograf dostáva k svojmu cieľu.

Výstava ilustruje celú vývojovú etapu Votavovho profesionálneho života, zdôrazňujúc aj životné filozofie a úvahy autora. Prechádzka po Esterházyho paláci sa na malú chvíľu stáva obchádzkou po divadelných scénach. Nezanedbateľnou

časťou je aj prezentácia umeleckých šperkov, tak pôsobivo vynalievavých a originálnych. Nápis na stenách, prezrádzajúce Votavove myšlienky a úvahy, sú zas samostatnou púťou hlbínami literárnych textov, aj keď striedmejšieho charakteru, čo sa týka rozsahu. Malý počet úvah však vynahrádza ich obsah. Kto iný, ak nie hlbavý autor, dokáže tak oceniť napríklad krásu samoty, ktorá je „čistá a poctivá. Jemný dotyk dokáže viac ako silné erotické gesto. A priblíženie je silnejšie ako dotyk. Cesta k dokonalosti vedie cez jemnosť“. Jemné a výrečné sú aj Votavove scénické riešenia.

Výstava v Esterházyho paláci potrvá do 25. februára. **Dáša Šebanová**

Hudobná skupina Bukake v Astorke

HUDBA

Mená Buntaj, Tatár a Gašpar poznáme už desať rokov z hudobnej zostavy Petra Lipu, tentokráz však prichádzajú v celkom odlišnom preoblečení. Na koncerte 28. januára o 19.00 v Divadle Astorka, vystúpia pod názvom **Bukake**. Priaznivci troch hudobníkov už vedia, že táto značka prináša na pódium kvalitný hudobný zážitok.

Juraj Tatár, Martin Gašpar a Marcel Buntaj si na svoj prvý album z roku 2005 nepozvali žiadneho hosťa. CD s názvom **Bukake jazz** sa nesie v duchu soundu osemdesiatych rokov. Skladby si získali veľmi dobré ohlasy u publika. Mená členov Bukake sú dobre známe slovenským a českým poslucháčom z obrovského množstva projektov.

Všetci traja patria medzi najvyhladávanejších hráčov Slovenska. Na svojich koncertoch sa zámerné vyhýbajú nekonečnému improvizovaniu. Všetky ich skladby sú vo forme „pesničiek“, so zachovanou tradičnou kompozíciou. A keďže sami majú radi „pesničky“, chcú ich ponúknuť aj publiku. Živá zmes fusion a elektrického džezu poteší všetkých, ktorí prídu na koncert do divadla Astorka v nedeľu 28. januára o 19.00 h. (dš)

Téma chudoby premiérov v Štúdiu 12

DIVADLO

Štúdio 12 pripravilo na koniec januára divadelné predstavenie hry nemického autora Marolda Langer-Philippena Novinka chudoba. Premiéra bude 26. januára o 19.00 v Štúdiu 12 na Jakubovom námestí 12.

Režisérskom predstavení je autor hry Marold Langer-Philippesen. Inscenácia je koncipovaná ako diskusné pásmo a zaoberá sa témami chudoby, práce, kvality života a verejného blaha. Scenár vznikol na základe rešerši a rozhovorov s profesionálmi z oblastí ekonomie, sociálnej práce, pracovnej psychológie a so zamestnancami komerčných firiem.

Predstavenie má dve časti. Prvá má formu piatich monodram, v ktorých sa diváci zoznámia s jedným z pohľadov na tému chudoby. V druhej časti sa všetci „experti“ a ich skupiny stretávajú v spoločnej diskusii, aby si vzájomne konfrontovali svoje názory a stanoviská. Divák môže sledovať nielen rôzne pohľady na danú tému, ale aj spôsoby argumentácie a princípy dosahovania konsenzu. Hrajú L. Bukový, M. Chalmovský, J. Johaničová, P. Krebs, B. Mišíková. (dš)

KOBERCERCE

TREND®

3x v BA

ZIMNÝ VÝPREDAJ

AŽ -50%

bytový koberec
šírka 4 m

199,-

-50%

99,-

cena za m²

K O B E R C E • P V C • P A R K E T Y • M A T R A C E

Bratislava

Ivánska cesta 10 (2000 m²), Tel.: 02/4821 4806; Fax: 02/4821 4809; Po-Pia: 9,00-19,00; So-Ne: 9,00-16,00
 Ševčenkova 23 (Petržalka), Tel.: 02/6381 3614; Po-Pia: 9,00-19,00; So: 9,00-13,00
 Sch. Trnavského 1/F (SKLENÍK), Tel.: 02/6446 3408; Po-Pia: 9,00-19,00; So: 9,00-13,00

Kam v Bratislave?

PIATOK 19. januára

- 19.00 - **Symfonický cyklus: W. A. Mozart, L. van Beethoven, P. I. Čajkovskij**, koncert Slovenskej filharmónie a Slovenského filharmonického zboru, diriguje Leoš Svárovský, sólista Marcel Štefko - klavír, Slovenská filharmónia - Reduta
- 19.00 - **M. Hvorecký: Plyš**, o mäkkých veciach v tvrdom svete - to je leitmotív divadelného spracovania románu, Divadlo Aréna, Viedenská cesta 10
- 19.00 - **B. Ahlfors: Ale, ale pani Plukovníková!**, divadelná komédia, réžia E. Horváth, preklad P. Kerlik, hrajú V. Topinková, Z. Grúberová / E. Krížiková, G. Dzuriková, D. Taragel, A. Javorková, R. Stanke / D. Cinkota, J. Slezáček, Malá scéna SND, Dostojevského rad 7
- 19.00 - **I. Blahút: Konkurz**, réžia I. Blahút, účinkujú: J. Hansman, S. Staško, Š. Richtárech. O troch hercoch, ktorí hľadajú ideálne vzťahy a ideálnu prácu, Štúdio 12, Jakubovo námestie 12
- 19.00 - **Music Club: Creeping Beholder**, koncert, DK Líuky, Víglašská 1

SOBOTA 20. januára

- 19.00 - **Česko-slovenský folkový dvojkoncert: Nestihame** (CZ, Praha) pesničkárske duo Petr Ovsenák a Jan Řepka, nastupujúca generácia súčasného českého folku, Divozel (SK, Košice) úspešná košická skupina folk a world music, DK Líuky Víglašská 1
- 19.00 - **J. Godber a J. Thornton: Barmanky**, v réžii Jakuba Nvotu účinkujú Z. Kocúriková, K. Magálová, D. Mórová a Z. Studénková, Štúdio L+S, Námestie 1. mája 5
- 16.00 - **J. Synková: Malá čarodejnica**, divadelné predstavenie Divadla Ludus, Malá sála PKO
- 19.00 - **V. Nezval: Manon Lescaut**, lyrický príbeh o krásnej nevernici a jej vernom rytierovi podľa francúzskeho námety A. F. Prévosta v preklade Ľ. Feldeka a réžii Juraja Nvotu, hrajú T. Pauhofová, L. Kostelný, Malá scéna SND, Dostojevského rad 7

NEDEĽA 21. januára

- 10.00 a 14.00 - **E. Čepčeková: Meduška**, divadelné predstavenie pre deti od 4 rokov, Bratislavské bábkové divadlo, Dunajská 36
- 15.00 - **D. Dušek, J. Nvota: Pištáčkove pesstvo**, divadelné predstavenie Divadla Ludus, Malá sála PKO
- **Slovak Junior Indoor**, tenisový juniorský turnaj, finále dvojhier chlapcov a dievčat, Slávia Právník
- 17.00 - **Slovan Bratislava - Trenčín**, Hokejová Extraliga, Štadión O. Nepelu
- 19.00 - **Jazzové Jam-Session so skupinou The Trio** (Lubomír Šrámek, Juraj Kalász & Marián Ševčík), Hlava XXII, Bazová 9
- 19.00 - **B. Ahlfors: Iluzionisti**, M. Lasica,

Z. Fialová a V. Hajdu v predstavení o stretnutí nádejnej spisovateľky a staršieho muža, Štúdio L+S Námestie 1. mája 5

- 19.00 - **A. N. Ostrovskij: Dohodneme sa, veď sme svoji**, divadelné predstavenie, Malá scéna SND, Dostojevského rad 7
- 19.00 - **Ch. Hampton: Popol a vášeň**, divadelné predstavenie podľa románu Sándora Máraia Sviece dohárajú, hrajú D. Jamrich, E. Krížiková, M. Huba, réžia R. Polák, DPOH Laurinská 24
- 19.00 - **M. Camoletti, R. Hawdon: S pyžamom alebo bez...**, skvelá situačná komédia o tom ako to dopadne, keď si manžel chce vyhodit z kopytka so svojou milenkou a alibi mu má robiť jeho najlepší priateľ, ktorý je zhodou okolností milencem jeho manželky, réžia E. Horváth hrajú Z. Tlučková, G. Škrabáková / A. Kamasová, G. Dzuriková, D. Szabó, M. Ťapák, I. Vojtek / J. Mistrík, Divadlo West, Kollárska ulica 3
- 19.00 - **M. Hvorecký: Plyš**, divadelné predstavenie, Divadlo Aréna, Viedenská cesta 10

PONDELOK 22. januára

- 19.00 - **/Ne/pripravení**, réžia Patrik Lančarič, hrajú Lukáš Latínák, Marián Miezga, Juraj Kemka, Róbert Jakab, Divadlo Astorka Korzo '90 v spolupráci so Slovenským Mimo Divadlom, Divadelný klub Trezor, Námestie SNP 33
- 19.00 - **V. Klimáček: Dr. Gustáv Husák**, divadelné predstavenie, ktoré mapuje ďalšiu historickú politickú osobnosť našich dejín, Divadlo Aréna, Viedenská cesta 10

UTOROK 23. januára

- 10.00 - **E. Čepčeková: Meduška**, divadelné predstavenie pre deti od 4 rokov, Bratislavské bábkové divadlo, Dunajská 36
- 18.00 - **Gitarový koncert**, mimoriadny koncert študentov Viedenskej hudobnej univerzity z triedy svetoznámeho gitarového interpreta Alvara Pierrho a jeho asistentky Miriam Brüllovej, CC centrum, Jiráskova 3.
- 19.00 - **P. Weiss: Priateľky**, hra o vzťahu dvoch zrelých žien a ich postojoch k životu, hrajú Marta Sládečková, Anna Šišková, Divadlo Astorka, Nám. SNP 33
- 19.00 - **Solamente Naturali**, Uhrovska zbierka piesní a tancov z 18. storočia, umelecký vedúci Miloš Valent - husle, Slovenská filharmónia - Reduta

STREDA 24. januára

- 19.00 - **Milovníci**, divadelné predstavenie, Divadlo Astorka, Nám. SNP 33
- 19.00 - **Jááánošník (po 30 rokoch)**, divadelné predstavenie Radošinského naivného divadla, RND Škultétyho 5

ŠTVRTOK 25. januára

- 10.00 - **E. Čepčeková: Meduška**, divadelné predstavenie pre deti od 4 rokov, Bratislavské bábkové divadlo, Dunajská 36

■ 19.00 - **Hudba troch storočí: W. A. Mozart, F. Chopin, F. Liszt, R. Wagner**, koncert v spolupráci s Talianskym kultúrnym inštitútom, diriguje Aldo Ceccato, sólista Alessandro Marangoni - klavír, Slovenská filharmónia - Reduta

■ 19.00 - **I. Horovitz: Čiara, alebo každý chce byť prvý**, hra od vynikajúceho súčasného newyorského dramatika, divadlo Ludus, Malá sála PKO

■ 19.00 - **Literárne soirée Mária Kopcsay alebo Zbytočný život**, Divadelný klub Trezor, Nám. SNP 33

■ 19.00 - **P. Weiss: Priateľky**, divadelná hra o vzťahu dvoch zrelých žien a ich postojoch k životu, hrajú Marta Sládečková, Anna Šišková, Divadlo Astorka, Nám. SNP 33

■ 19.00 - **Desatoro**, Desat' Božích prikázání v interpretácii Radošinského naivného divadla, RND Škultétyho 5



la, RND Škultétyho 5

■ 20.00 - **Listovani.cz**, básnické cestujúci autostopom, na ceste s Beat Generation v sprievode Listovani.cz - výlet s výberom z diela A. Ginsberga, L. Ferlinghettiho, G. Corsa, J. Kerouaca, Ch. Bukowskeho a G. Snydera, vstup voľný, Štúdio 12, Jakubovo námestie 12

PIATOK 26. januára

■ 19.00 - **Hudba troch storočí: W. A. Mozart, F. Chopin, F. Liszt, R. Wagner**, koncert, diriguje Aldo Ceccato, sólista Alessandro Marangoni - klavír, Slovenská filharmónia - Reduta

■ 19.00 - **E. E. Schmitt: Malé manželské zločiny**, predpremiéra, réžia: Vladimír Strniško, účinkujú: Milan Lasica, Marta Sládečková, Štúdio L+S, Námestie 1. mája 5

■ 19.00 - **Na koho to slovo padne**, divadelné predstavenie, Divadlo Astorka, Nám. SNP 33

■ 19.00 - **M. Langer - Philippsen: Novinka chudoba**, premiéra divadelnej inscenácie, hrajú Ľubomír Bukový, Milan Chalmovský, Juliana Johanidesová, Patrik Krebs, Barbora Mišíková, Štúdio 12, Jakubovo námestie 12

SOBOTA 27. januára

■ 14.30 - **K. Vulgan: Trip - výlet**, divadelné predstavenie pre deti od 5 rokov na motívy rozprávky Astík a Obík, Bratislavské bábkové divadlo, Dunajská 36

■ 16.00 - **J. Bindzár: Skaza akadémie vied prof. Machul'ku**, divadelné predstavenie pre deti, Malá sála PKO

■ 19.00 - **E. E. Schmitt: Malé manželské zločiny**, premiéra divadelného predstavenia, hrajú Milan Lasica, Marta Sládečková, Štúdio L+S, Námestie 1. mája 5

■ 19.00 - **Odchody vlakov**, divadelné predstavenie, Divadlo Astorka, Námestie SNP 33

■ 19.30 - 34. **Oravský ples**, Spoločenská sála PKO, Nábr. arm. gen. L.Svobodu

NEDEĽA 28. januára

■ 10.00 a 14.30 - **K. Vulgan: Trip - výlet**, divadelné predstavenie pre deti od 5 rokov na motívy rozprávky Astík a Obík, Bratislavské bábkové divadlo Dunajská 36

■ 10.30 - **M. Žák, M. Fechter: Ako princ Martin nevestu hľadal**, divadelné predstavenie pre deti, DK Ružinov

■ 15.00 - **M. Žák, M. Fechter: Ako princ Martin nevestu hľadal**, divadelné predstavenie pre deti, Malá sála PKO

■ 19.00 - **E. E. Schmitt: Malé manželské zločiny**, divadelné predstavenie, hrajú Milan Lasica, Marta Sládečková, Štúdio L+S, Námestie 1. mája 5

■ 19.00 - **Desatoro**, Desat' Božích prikázání v interpretácii dvorného autora Radošinského naivného divadla, RND Škultétyho 5

■ 19.00 - **Jazzové Jam-Session so skupinou The Trio** (Gabriel Jonáš, Juraj Kalász & Marián Ševčík), Hlava XXII, Bazová 9,

■ 19.00 - **BUKAKE**, koncert hudobného zoskupenia Marcel Buntaj, Juraj Tatár, Martin Gašpar, Divadlo Astorka, Nám. SNP 33

■ 19.00 - **Hommage á Bohdan Warchal**, Slovenský komorný orchester B. Warchala, umelecký vedúci Ewald Danel - husle, Václav Hudeček - husle, Marian Lapšanský - klavír, Slovenská filharmónia - Reduta

VÝSTAVY

■ **Ivan Dulanský: Anatómia krajiny**, Galéria Slovenskej sporiteľne, Zelená ulica, výstava potrvá do 4. februára

■ **Askold Žáčko: Sklárska tvorba**, Múzeum mesta Bratislavy, Stará radnica, výstava potrvá do 4. februára



■ **Aleš Votava 1962 - 2001**, SNG - Esterházyho palác, Námestie L. Štúra 4, výstava potrvá do 25. februára

■ **Bludní Holanďania**, SNG - Esterházyho palác, Námestie L. Štúra 4, výstava potrvá do 18. marca

■ **Paleolit, neolit, bakelit: Úsvit plastov**, Slovenské národné múzeum, Vajanského nábřeží 2, výstava potrvá do 25. februára

Čké bude počasie?

Štvrtok 18. 1. 2007



Slnko ☀️ 7.35 h. 🌧️ 16.28 h.

Piatok 19. 1. 2007



Slnko ☀️ 7.34 h. 🌧️ 16.30 h.

Sobota 20. 1. 2007



Slnko ☀️ 7.33 h. 🌧️ 16.31 h.

Nedeľa 21. 1. 2007



Slnko ☀️ 7.33 h. 🌧️ 16.33 h.

Pondelok 22. 1. 2007



Slnko ☀️ 7.32 h. 🌧️ 16.34 h.

Utorok 23. 1. 2007



Slnko ☀️ 7.31 h. 🌧️ 16.36 h.

Streda 24. 1. 2007



Slnko ☀️ 7.30 h. 🌧️ 16.37 h.

Bratislavské
Noviny
vyjdú opäť o týždeň
25. januára

www.mercedes-benz.sk
www.dcf.sk

Edvantage edition

Výhody:

- ▶ 3 000 Euro na doplnkovú výbavu podľa vlastného výberu
- ▶ pri financovaní cez Edvantage leasing štvorročná záruka
- ▶ možný odpočet DPH v prevedení kombi
- ▶ kombi za cenu limuzíny
- ▶ 6-ročný bezplatný servis

Zlepšenie

Ponuka je naďalej platná na vozidlá k priamemu odberu.

Nový Mercedes-Benz Triedy E

▶ My v Mercedes-Benz nikdy luxusnejšie, s lepšimi jazdnými vlastnosťami. Výber z 29 modelových variant vám uľahčí špeciálny Edvantage leasing od 14,- EUR/deň vrátane DPH.* Výhody limitovanej edície Edvantage môže využiť každý.

▶ Zoznam vozidiel nájdete na www.mercedes-benz.sk.



Mercedes-Benz

*Mercedes-Benz E 220 CDI, pri 20 % akontácii, 48 mesiacov, posledná splátka 18.000,- EUR vrátane DPH. Kombinovaná spotreba: od 6,6 do 13,6 l/100 km. Emisie CO₂: od 175 do 320 g/km.